



# Torah-Box

n°270  13 mars 2024 | 3 Adar II 5784 | Pékoude

M A G A Z I N E



**TSAHAL SE PRÉPARE  
À UNE INCURSION  
TERRESTRE AU  
LIBAN**

**NOMBRE PI :  
SECRET PERCÉ  
PAR LA TORAH**

**ON IRA TOUS AU  
MONDE FUTUR...  
MAIS PAS TOUS EN  
PREMIÈRE CLASSE !**

CAMPAGNE DE SOUTIEN



APPORTEZ  
VOTRE ÉTINCELLE

ET FAITES RAYONNER LA TORAH

COLLEL NAHALAT YAAKOV

RAV YOSSEF HAÏ ABERGEL

48h

17 - 18 MARS

GRANDE TOMBOLA

UN BILLET: 500 €

Tentez de gagner une  
MAGNIFIQUE  
MÉGUILA



## Le chemin le plus court vers l'échec

La révélation du fait que près de 1000 puces téléphoniques israéliennes ont été simultanément activées le 7 octobre 2023 dans la bande de Gaza vient s'inscrire sur la liste d'autres éléments prouvant que quelque chose d'inhabituel était en train de se produire, ce qui aurait dû éveiller l'attention. Depuis les événements tragiques de ce jour néfaste, on n'a de cesse de s'interroger et d'essayer de comprendre comment le ' Hamas est parvenu à réaliser son pogrom sans véritable résistance, et ce durant 6 heures fatidiques qui ont causé une telle calamité. Pour le moment, face aux défis de la guerre, on préfère attendre avant d'ouvrir une enquête officielle, mais déjà des explications à cette bavure sont rapportées par les médias.

L'opinion répandue aussi bien au sein du gouvernement que dans l'armée voulait que le ' Hamas n'oserait pas attaquer. Tout d'abord, Tsahal est considérée comme l'une des meilleurs armées du monde, qui assurément mettrait vite fin à toute opération "suicide" contre Israël. De plus, cette organisation terroriste savait que les renseignements israéliens contrôlaient ses mouvements; il serait donc difficile pour elle d'attaquer par surprise. Enfin, il y avait lieu de présumer que la principale préoccupation du ' Hamas était d'augmenter la qualité de vie des Gazaouis et surtout de ne pas provoquer la destruction de leurs villes par une inévitable riposte israélienne. Toutes ces considérations étaient suffisantes aux yeux de hauts responsables israéliens pour être certains que jamais les terroristes du ' Hamas n'oseraient pénétrer dans les villages frontaliers et ce, malgré des signes avant-coureurs hautement préoccupants.

Nous faisons actuellement face aux conséquences désastreuses d'une défaillance due à l'entendement humain qui fait fi de la réalité qui elle, appelle la

prudence. Il est certain que le destin d'Israël ne saurait dépendre d'une erreur humaine, et nous rapportons ces conclusions douloureuses uniquement pour souligner que l'on peut rencontrer ce même genre d'aveuglement dans nos vies, au quotidien. Que ce soit dans l'éducation, le couple ou le travail, on risque aussi de s'appuyer sur des considérations "incontestables" dont on paye parfois le prix plus tard.

Ainsi, un homme est persuadé que "cet enfant est trop attaché à la famille pour nous faire de la peine et quitter le chemin de la Torah"; "Ma femme est trop dépendante de moi financièrement pour me quitter"; "Je suis indispensable dans mon travail, jamais mon boss ne me renverra". Pourtant, il y a des signes alarmants qui devraient nous alerter: l'enfant change d'attitude suite à ses mauvaises fréquentations, l'épouse ne communique plus et devient de plus en plus secrète et mélancolique, le patron exprime son mécontentement face à nos absences répétées. Mais on se dit que tout ira bien, qu'on n'a aucune raison de s'inquiéter pour les raisons précitées. Jusqu'au jour où...

Il est certain qu'il est naturel de s'appuyer sur la raison pour diriger son existence et que cela représente l'avantage de l'homme sur la bête. Mais D.ieu nous a aussi dotés d'une sagesse pratique qui lit la carte en utilisant les sens, l'instinct, un peu comme l'animal. Ce sixième sens permet d'avancer dans la vie avec prudence et intuition et nous évite beaucoup de mauvaises surprises. Cette faculté de pouvoir jongler à la fois avec l'intelligence et le sens nous permet d'assumer notre destinée et celle de notre descendance. Mais lorsque l'homme n'utilise que l'esprit riche en théories en faisant abstraction du bon sens, il risque de courir à sa perte...

*Rav Daniel Scemama*



BIENVENUE À LA MAISON !



ש.ח. נכסים  
שיווק ותיווך פרויקטים

# DERNIERS APPARTEMENTS À NETIVOT

Quartier résidentiel et central



Derniers appartements de 3 pièces, Rez-de-jardin et Penthouses  
à partir de 1.415.000 shekels

**5% à la signature**

(soit à partir de 70.750 Shekels à la signature)

**Le reste à la remise des clés**

**SANS INDEXATION**

Programme immobilier avec accompagnement bancaire



Climatisation



garanties  
bancaires



quartier résidentiel  
et calme



salle de reunion



parking sous terrain

La construction à déjà commencée



Pour plus d'informations, contactez **Shimone Halfon**

Depuis Israël: +972 54-700-7326 • Depuis la France: 01.77.38.08.27

# SOMMAIRE

- 03** Rav Daniel Scemama  
**L'Édito - Le chemin le plus court vers l'échec**
- 
- 07** **Actualités**
- 
- 12** Rony Hayot  
**Les 'Houthis dans le conflit Israël-Gaza**
- 
- 14** **Vie Juive**  
**7 Adar, le repas annuel de la 'Hévrà Kadicha**
- 
- 18** Rav Franck Daniel Teboul  
**Le message du Grand Rabbin de Nice** 
- 
- 20** Binyamin Benhamou  
**On ira tous au monde futur... mais pas tous en première classe !**
- 
- 23** Rav Yehonathan Gefen  
**Pekoudé : Le système de valeurs de la Torah**
- 
- 25** **Shabatik**
- 
- 29** **Histoire**  
**Les limonades du petit Jacob**
- 
- 31** **Flash Chabbath**
- 
- 32** **Vu sur le Net**
- 
- 33** **Devinettes sur la Paracha**
- 
- 34** **Communauté**  
**Le "pôle 'Hizouk" autour du Admour de Ungvar : Découvrez comment des milliers de Juifs sont bénis, renforcés et guidés**
- 
- 38** **Sciences & Torah**  
**Nombre Pi : secret percé par la Torah**
- 
- 40** **Découverte**  
**Une panne ? "Allô Yédidim !"**
- 
- 44** **Pensée Juive**  
**La valeur d'une Mitsva même imparfaite**
- 
- 46** **Questions au Rav**
- 
- 48** **BD - L'histoire de Yaakov Kouriel**
- 
- 50** **Recette**  
**Feuilletés de Pourim**



**Responsable publication**  
David Choukroun

**Rédacteurs**  
Rav Daniel Scemama,  
Alexandre Roseblum, Elyssia  
Boukobza, Rony Hayot, Rav  
Franck Daniel Teboul, Binyamin  
Benhamou, Rav Yehonathan  
Gefen, Rav Chalom Guenoun,  
Sarah Kalman, Rav Yossef-Haï  
Abergel, Rav Gabriel Dayan,  
Rav Yigal Avraham, Murielle  
Benainous

**Mise en page**  
Dafna Uzan

**Secrétariat**  
02.37.41.515

**Publicité**  
**Daniel Peretz**  
daniel26mag@gmail.com  
054-24-34-306

**Distribution**  
diffusion@torah-box.com

**Remarques & commentaires**  
magazine@torah-box.com

**Abonnement**  
torah-box.com/magazine



• Les annonces publicitaires sont sous la responsabilité de leurs annonceurs

• **Ne pas lire pendant la prière**

• Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle



# CALENDRIER DE LA SEMAINE

MER	13 Mars 3 Adar II	Daf Hayomi Baba Metsia 14 Michna Yomit Nédarim 6-10 Limoud au féminin n°158
JEU	14 Mars 4 Adar II	Daf Hayomi Baba Metsia 15 Michna Yomit Nédarim 7-2 Limoud au féminin n°159
VEN	15 Mars 5 Adar II	Daf Hayomi Baba Metsia 16 Michna Yomit Nédarim 7-4 Limoud au féminin n°160
SAM	16 Mars 6 Adar II	 <b>Parachat Pékoudé</b> Daf Hayomi Baba Metsia 17 Michna Yomit Nédarim 7-6 Limoud au féminin n°161
DIM	17 Mars 7 Adar II	Daf Hayomi Baba Metsia 18 Michna Yomit Nédarim 7-8 Limoud au féminin n°162
LUN	18 Mars 8 Adar II	Daf Hayomi Baba Metsia 19 Michna Yomit Nédarim 8-1 Limoud au féminin n°163
MAR	19 Mars 9 Adar II	Daf Hayomi Baba Metsia 20 Michna Yomit Nédarim 8-3 Limoud au féminin n°164



## Vendredi 15 Mars

Rav Yossef Boukhris



## Samedi 16 Mars

Rabbi Chalom Abi'hssria



## Dimanche 17 Mars

Moché Rabbénou



## Mardi 19 Mars

Rav Chemouel Auerbach  
Rav Its'hak Ben Oualid



## Horaires du Chabbath

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	17:07	17:29	17:29	17:28
Sortie	18:25	18:27	18:27	18:26



## Zmanim du 16 Mars

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	05:48	05:50	05:50	05:49
Fin du Chéma (2)	08:47	08:49	08:50	08:49
'Hatsot	11:48	11:49	11:50	11:49
Chkia	17:48	17:49	17:50	17:49



# CONCOURS de la SEMAINE

PÉKOUDÉ 2024

**GAGNE UNE CARTE-CADEAUX AMAZON DE 100€**

**Quel est l'enseignement de Torah dans cette photo ?**



✓ Donne ta réponse en commentaire sur [torah-box.com](http://torah-box.com) (page du concours)



Le gagnant de la semaine dernière est Aaron Benayoun

**La réponse était :**

"Considère trois choses et tu n'en viendras pas être livré aux mains de la faute : sache ce qui est au-dessus de toi : un œil qui voit, une oreille qui entend, et que tous tes actes sont consignés dans un Livre."  
(Pirké Avot 2, 1)



### 75 % des Israéliens juifs soutiennent une opération militaire à Rafia'h (sondage)

Un nouveau sondage révèle qu'environ trois quarts des Israéliens juifs soutiennent l'expansion des opérations de Tsahal dans la ville de Rafia'h, à l'extrême sud de Gaza, tandis que deux tiers des sondés arabes désapprouvent. En ce qui concerne les relations israélo-américaines en particulier, le sondage met en exergue que l'opinion

publique est divisée sur la question de savoir si Israël peut continuer à compter sur le soutien de Washington.

Environ 40% des personnes interrogées affirment que le pays peut compter sur un soutien total ou important, 34 % sur un soutien modéré et 20 % sont pessimistes quant au maintien du soutien américain.

### L'Ukraine accuse Moscou d'utiliser massivement des armes chimiques sur le champ de bataille

Oleksandr Kryvitsky, ambassadeur d'Ukraine aux Pays-Bas, a présenté des données alarmantes lors d'une discussion du conseil d'administration de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC) à son siège à La Haye.

Selon lui, la Russie violerait de manière flagrante et systématique la convention

internationale sur l'interdiction des armes chimiques, dont elle est pourtant signataire aux côtés de près de 200 autres pays. Rien qu'en 2024, l'Ukraine aurait documenté 346 cas d'utilisation de produits chimiques toxiques sur le champ de bataille, soit une moyenne de six attaques chimiques par jour.

### Le Canada va reprendre le financement de l'UNRWA

Le Canada va reprendre le financement de l'agence des Nations unies pour les réfugiés palestiniens, a déclaré le ministre de l'aide internationale, Ahmed 'Hussen, devenant ainsi l'un des premiers donateurs internationaux à annoncer une telle décision.

Ottawa a interrompu son financement le 26 janvier dernier à la suite d'allégations selon lesquelles 12 membres du personnel de l'UNRWA auraient participé activement à l'attaque terroriste du 'Hamas, un chiffre bien inférieur à celui avancé par Israël.

Au total, 16 pays donateurs, dont les États-Unis et la Grande-Bretagne, ont interrompu leur financement de l'UNRWA.

## VOTRE RETRAITE FRANÇAISE

UNE PRE-  
ETUDE DE  
VOTRE  
DOSSIER  
AVANT  
DE VOUS  
ENGAGER  
AVEC NOUS

La retraite  
commence  
à 62 ans

### Vous avez exercé une activité en France ?

"Nous vous assistons complètement jusqu'à  
l'obtention de tous vos droits à retraite"

Si vous êtes déjà retraité du régime Français  
et vous rencontrer des problèmes de toute nature

Nous vous aidons à régler tous ces problèmes

Nos services :

- Pension de réversion
- Bilan Retraite

www.optimum-retraite.net

# 054 494 72 41

## Le cabinet va réfléchir à la suite à donner aux conclusions de l'enquête sur le drame de Méron

Le cabinet examinera une proposition visant à mettre en œuvre les recommandations de la commission d'enquête de l'État sur la catastrophe survenue sur le mont Meron, dans le nord d'Israël, en 2021, a déclaré le bureau du Premier ministre dans un communiqué jeudi, au lendemain de la publication de ses conclusions. "Pour éviter

une autre catastrophe de ce type à l'avenir, il est essentiel que les conclusions du rapport soient étudiées et il est de notre devoir de les mettre en œuvre de toute urgence", a posté le président Herzog sur X jeudi, ajoutant une prière pour ceux qui se remettent encore de la catastrophe "dans leur corps et dans leur âme".

## Tsahal renforce sa préparation logistique en cas d'incursion terrestre au Liban

L'armée israélienne poursuit ses préparatifs en vue d'une éventuelle incursion terrestre au Liban. Au cours de la semaine dernière, un modèle de logistique opérationnelle entre forces aériennes et terrestres a été testé sur le front nord. Les forces aériennes se sont ainsi entraînées à transférer en cas d'urgence du matériel, de l'eau, du

carburant et des munitions aux forces terrestres. La semaine dernière, un média libanais proche du 'Hezbollah a fait savoir qu'Israël avait fixé au 15 mars la date limite pour parvenir à une solution diplomatique avec l'organisation terroriste, faute de quoi il intensifierait ses préparatifs en vue d'une guerre au Liban.



נדל"ן ושיוק פרויקטים

# TIVOUR BUILDING

AGENCE IMMOBILIERE

**UNIQUE**



**Suite à l'hôtel West Ashdod: Gagnez de l'argent toute l'année, profitez jusqu'à 90 nuits par an.**

**780 000 sh**  
(190 000€)

**Coup de fusil**



**Somptueux 4 pièces à Ashdod «City» avec terrasse, climatisation et parking, prix négocié**

**2 300 000 sh**  
(560 000€)

**Bombe**



**Spécial investisseur, programme en plein centre d'Ashdod a 7% de rentabilité.**

**A partir de 280 000 sh d'apport**  
(68 000€)



Scannez pour contact whatsapp 

**054 63 99 865**  
Hagdoud Aivri 5/12, Gan Hayir, 77456 Ashdod



Dov Uzan



**"Sionistes, c'est vous les terroristes, vous n'êtes pas féministes": des femmes juives agressées le 8 mars à Paris**



Les militantes juives des collectifs "Nous vivrons" et "No Silence", présentes vendredi lors de la grande marche pour

les droits des femmes à Paris, pour dénoncer les viols et crimes sexuels du ' Hamas lors de l'attaque du 7 octobre, ont dû être exfiltrées par la police. Esther, qui fait partie du collectif "7 octobre", a témoigné samedi soir sur i24NEWS. Décrivant des provocations, des insultes ("nazies", "terroristes", "sales juives"), puis des projectiles et des coups, Esther, qui a précisé que des personnes âgées se trouvaient aussi avec elle, s'est dite en état de choc. "Sans l'intervention de la SPCJ, nous aurions assisté à un pogrom de femmes juives", a-t-elle déclaré.

**Le Rav Kushlevsky de Jérusalem accueille son premier enfant à l'âge de 88 ans !**

Grande joie à Jérusalem : Une grande figure de la Torah, le Rav Tsvi Kushlevsky, célèbre Roch Yéchiva de la ville, a accueilli son premier enfant après des décennies d'attente à l'âge de... 88 ans ! Si la mère du bébé est plus jeune que son mari, elle a tout de même 55 ans. Le bébé est un petit garçon en parfaite santé, qui pèse 3,3 kg. Après avoir perdu sa première épouse de laquelle il n'a jamais eu d'enfants, le Rav Kushlevsky s'est remarié avec sa seconde femme qui a accouché ce dimanche.

Dès sa sortie de l'hôpital, le Rav est allé remercier le Rav Moché Sternbuch, qui l'avait béni lors de son remariage puis à nouveau il y a 9 mois d'un enfant en bonne santé.

INEDIT EN ISRAEL

בס"ד

Programme du Kolel adapté pour tout le monde et formation professionnelle assurée

"אם אין קמה אין תורה"  
"אם אין תורה אין קמה"

Si il n'y a pas de femme, il n'y a pas de Torah, et si il n'y a pas de Torah, il n'y a pas de femme. Pirkei Avot 3:21

Talpiot Jerusalem

**Vous recherchez un endroit où étudier le matin et travailler l'après-midi, rejoignez-nous pour une expérience de travail unique alliant réussite spirituelle et matérielle.**

Rémunération fixe le matin ... Rémunération fixe + Commissions l'après midi



EASY TO CALL

Call center spécialisé en IT, Télécom et Cyber-Sécurité en Israël depuis 10 ans

Plus que quelques places disponibles !!

**Contact: M.Khayat - 058-703-2626**

## Les familles de 12 otages de Gaza reçoivent des signes de vie de leurs proches

Les familles de 12 otages de Gaza ont reçu des signes de vie de leurs proches retenus en captivité par le 'Hamas, a rapporté vendredi la chaîne N12. Cependant, la censure de l'armée israélienne a empêché la publication de détails supplémentaires à ce stade.

Plus de 134 otages sont encore retenus à Gaza. Tsalal avait précédemment annoncé



que 33 des 134 otages restants avaient été tués en captivité. Selon la même chaîne, ce développement a suscité un débat parmi les familles des otages, certaines souhaitant intensifier les manifestations face au sentiment que le temps presse, tandis que d'autres appellent à une approche plus mesurée pour laisser une chance aux négociations.

## Le 'Hamas enquête pour savoir si Marwan Issa, n°3 du groupe, a été éliminé par Tsalal

Le 'Hamas mène actuellement une enquête afin de déterminer si Marwan Issa, adjoint de Mohammed Deif, coordinateur entre les branches militaire et politique du groupe et n°3 de l'organisation terroriste, a été tué lors d'une frappe israélienne sur Nusseirat, dans le centre de la bande de Gaza, a rapporté lundi matin la chaîne N12. Issa est considéré comme l'un des terroristes les plus dangereux et cruels du 'Hamas, responsable de la planification de nombreux attentats. Si sa mort est confirmée, il serait le plus haut responsable du 'Hamas éliminé jusqu'à présent. Le porte-parole en langue arabe de Tsalal a récemment dévoilé des images de sa luxueuse villa avec piscine à Gaza.

## "Netanyahou nuisible à Israël" : "Joe Biden a tort sur de nombreux points", réagit le Premier ministre

Dans une interview au site *Politico*, Benjamin Netanyahou a réagi aux propos de Joe Biden à son encounter et affirmé "qu'il avait tort". "Je ne sais pas ce que le président Biden voulait dire, mais s'il voulait dire que je menais une politique contre la majorité du public israélien et que cela nuisait aux intérêts d'Israël, il a tort sur les deux points", a-t-il dit. "Il ne s'agit pas seulement de ma politique personnelle, mais d'une politique soutenue par la grande majorité des Israéliens, qui souhaitent que nous agissions pour détruire les derniers bataillons terroristes du 'Hamas", a ajouté le Premier ministre.

Elyssia Boukobza

# PARTICIPEZ & RECEVEZ

au magazine

ce boîtier de Mézouza  
béné par le Rav Kanievsky

» Envoyez vos suggestions d'amélioration

» Réagissez aux articles parus » Soumettez vos articles

» Proposez de nouvelles rubriques

[magazine@torah-box.com](mailto:magazine@torah-box.com)



\*si votre idée est retenue



נבד  
 Nous recommandons de  
 Transmettre à Pourim les  
**Matanot Laevionim**  
 au Vaad Harabanim  
 qui permet de réaliser la Mitsva avec Hidour, de façon parfaite.  
 Chaque donateur qui s'associe à cette campagne est partenaire  
 à part entière de l'œuvre immense du Vaad Harabanim.  
 Ce mérite apporte l'abondance, le succès et l'aide divine dans tous les domaines.



## La Campagne de Partenariat

Aux côtés du Vaad Harabanim

Pour tout don de plus de 260 Euros, recevez  
le Shtar Hashoutfot, le contrat de partenariat,  
signé par les Grands de la génération



# 1-800-22-36-36

www.vaadharabanim.org

Envoyez votre chèque à :  
 Vaad haRabanim  
 2 Rehov Yoel Jerusalem

Envoyez votre don à l'un des  
 Rabanim de votre région (demandez  
 la liste au numéro 1-800-22-36-36).

Appelez ce numéro pour un don par  
 carte de crédit : 1-800-22-36-36  
 en Israël: 00. 972.2.501.91.00

+33 7 83 70 35 28



La somme de  
**Matanot  
 Laevyonim**  
 Pour accomplir la Mitsva de  
 Matanot Laevyonim de la  
 meilleure façon : 14 euros  
 (environ 50 chékels) f chaque  
 pauvre, soit 28 euros (environ  
 100 chékels)

Envoyez votre don dans l'enveloppe jointe

Un reçu sera envoyé pour tout don

Veuillez libeller vos chèques à l'ordre de Vaad haRabanim



## Les 'Houthis dans le conflit Israël-Gaza

*Les 'Houthis sont devenus une force axée sur la même ligne idéologique et avec les mêmes objectifs que l'Iran : s'opposer aux intérêts israéliens, saoudiens et américains, et une devise affichée partout du nord au sud du Yémen "Dieu est grand, mort aux États-Unis, mort à Israël, maudits soient les Juifs et victoire de l'Islam".*



Contrairement aux groupes dans la région, les 'Houthis ne sont pas une tribu mais un mouvement religieux, militaire et politique. Ils tirent leur nom du fondateur du mouvement, Al-'Houthi.

Les 'Houthis sont des chiïtes, comme en Iran. En 2014, les milices d'Al-'Houthi ont renversé le gouvernement Abed-Rabbu Mansur 'Hadi nouvellement élu et se sont emparées de la capitale yéménite, Sanaa. Depuis, ils sont devenus une grande force politique dans le pays.

En 2015, sentant que le pays à majorité sunnite allait être dirigé par des chiïtes, l'Arabie saoudite a réagi en créant une coalition militaire pour rétablir le gouvernement du président 'Hadi. Une coalition encouragée par l'Occident (contrats de vente d'armes à la clé) et composée d'une dizaine de pays tels que certaines monarchies du Golfe, l'Égypte, la Jordanie, le Soudan et le Maroc. Face à eux, une milice de 'Houthis n'appartenant pas à l'Iran ni créée par

eux, mais aidée, armée, conseillée et financée par la république islamique d'Iran.

Résultat : une guerre déshonorante, inefficace, avec 250 000 morts victimes des combats, une catastrophe humanitaire sans précédent et un enlèvement militaire. Les 'Houthis en sortent renforcés sans pratiquement plus d'opposants au Yémen.

Les 'Houthis sont devenus une force axée sur la même ligne idéologique et avec les mêmes objectifs que l'Iran, c'est-à-dire s'opposer aux intérêts israéliens, saoudiens et américains, et une devise affichée partout du nord au sud du Yémen "Dieu est grand, mort aux États-Unis, mort à Israël, maudits soient les Juifs et victoire de l'Islam".

Depuis le 7 octobre, les 'Houthis ont tout fait pour perturber le trafic des navires passant par le détroit Bab-El-Mandeb, mais détrompez-vous, ils ne font pas cela pour aider la cause palestinienne dont ils se moquent éperdument.

En profitant du conflit Israël-Gaza, ils cherchent à mettre en avant leurs propres intérêts et leur propre cause. Ils veulent renforcer leur position dans les négociations de paix avec les Saoudiens et être reconnus comme un véritable mouvement de résistance.

Depuis, les USA ont également mis en place une coalition dont font partie la Grèce, la France, le Royaume-Uni, le Bahreïn, le Canada, l'Italie, les Pays-Bas, la Norvège et d'autres. Mais pourquoi cette coalition ne parvient-elle pas à neutraliser ces milices chiïtes ? Après plusieurs attaques de la coalition, les 'Houthis continuent à perturber l'ensemble du commerce maritime mondial sans aucune retenue, cela paraît être une plaisanterie.

Pour comprendre un peu la raison de ces réactions timides et inefficaces de la coalition menée par les USA, revenons un peu à la guerre Israël-Gaza.

Israël a détruit en profondeur la bande de Gaza, ses réseaux de distribution d'eau potable, ses réseaux des eaux usées, ses réseaux électriques et de communication... La bande de Gaza, même dans les quartiers non bombardés, n'est plus habitable et l'on doit évacuer les populations vers d'autres zones en attendant de trouver des solutions. Au même moment, Tsahal doit envahir complètement le sud de ce territoire afin d'éradiquer le 'Hamas pour atteindre ses objectifs.

Israël a proposé à tous ses pays voisins de récupérer une grande partie des Gazaouis temporairement afin de les protéger. Aucun pays arabe n'a accepté le deal, personne ne veut de ces réfugiés dangereux et fanatisés.

Il y a un pays qui porte une grande responsabilité dans les événements du 7 octobre, c'est l'Égypte, les tunnels entre Gaza et l'Égypte qui servaient

à de petits trafics sont vite devenues des autoroutes de transport de matériel militaire et de matériaux de construction. L'Égypte savait que ses douaniers et son armée étaient corrompus, ils ont laissé la bande de Gaza construire ses tunnels et se réarmer avec l'aide entre autres de l'Iran.



Aucun pays arabe n'a accepté de récupérer les Gazaouis temporairement afin de les protéger. Personne ne veut de ces réfugiés dangereux et fanatisés.

D'après l'avis de l'ensemble des Occidentaux et d'Israël, l'Égypte doit prendre en charge les Gazaouis au moins temporairement, ils ont la place pour et bénéficieront d'aide financière. Des négociations ont été menées par les USA sur une aide à octroyer à l'Égypte de l'ordre de quelques milliards de dollars, mais l'Égypte sentant la bonne affaire, a demandé à multiplier la somme par dix, ce qui a été refusé par les USA et Israël.

Depuis, les discussions sont bloquées et la guerre à Gaza s'enlise, puisqu'Israël ne peut traiter militairement des zones où se cache le 'Hamas, des zones envahies par les habitants du nord déplacés vers le sud.

Revenons à nos 'Houthis. Leurs actions perturbent sérieusement le trafic maritime du canal de Suez, source de revenus importante de l'Égypte. Fin février de cette année, Bloomberg a estimé un manque à gagner de l'Égypte à 700 millions de dollars pour les deux premiers mois de l'année, et la direction du canal de Suez estime avoir perdu la moitié du trafic en volume. Le canal de Suez rapporte à l'Égypte 10 milliards de dollars par an et emploie 15 000 personnes. Une vraie poule aux œufs d'or perturbée par les 'Houthis.

Et si l'Occident laissait faire les 'Houthis pour asphyxier l'Égypte, afin que ce pays aide Israël et les USA à résoudre temporairement le problème des Gazaouis ?

Rony Hayot



## 7 Adar, le repas annuel de la 'Hévrà Kadicha : "Un événement fédérateur à vertu thérapeutique"

*Alors qu'Israël est en pleine guerre et que la Hiloula annuelle de Moché Rabbénou approche à grands pas, nous avons rencontré Mendy 'Haviv, responsable du District Centre de Zaka. Il nous dévoile les dessous de la coutume ancestrale consistant à jeûner puis à faire une grande Sé'oudat Mitsva et nous dresse un bilan de ses actions depuis le 7 octobre.*

Une coutume méconnue de la plupart d'entre nous (mais d'une importance capitale, comme nous allons le voir) est celle de la *Sé'oudat Mitsva* du 7 Adar (qui est la date de décès de Moché Rabbénou) organisée chaque année depuis des temps immémoriaux par les membres de la 'Hévrà Kadicha des différentes communautés juives de par le monde.

L'occasion pour les bénévoles de s'amender, de célébrer la *Hiloula* mais aussi d'implorer le pardon des défunts, comme le veut la coutume.

Mendy 'Haviv est responsable du District Centre à Zaka (organisme qui se charge d'octroyer aux morts les derniers honneurs). Après le 7 octobre, il a passé 3 mois en compagnie de ses équipes à effectuer l'ineffable tâche de se charger des dépouilles sur les zones sinistrées. Dans un entretien accordé à Torah-Box Magazine, il nous révèle la signification du 7 Adar pour la 'Hévrà Kadicha et les bénévoles de Zaka et nous parle du caractère très particulier de l'évènement cette année spécifiquement.

### **Mendy 'Haviv, Chalom. Pouvez-vous vous présenter en quelques mots ?**

Je suis marié et père de 8 enfants. J'habite Kfar 'Habad, dans le centre du pays. Je suis bénévole à Zaka depuis de nombreuses années. Je suis aussi le fils du Rav Its'hak 'Haviv, qui intervient régulièrement sur Torah-Box.



### **Quelle est la signification du 7 Adar pour les employés de la 'Hévrà Kadicha et toutes les personnes qui s'occupent des défunts ?**

Cette date est très particulière. Moché Rabbénou, en plus d'avoir délivré les Hébreux d'Egypte, fut aussi le premier bénévole Zaka de l'Histoire, pour ainsi dire ! Moché s'occupa en effet de récupérer les ossements de Yossef Hatsadik qui étaient ensevelis en Egypte, et de les ramener avec le peuple en *Erets Israël*.

Tous ceux qui s'occupent du *Kavod Hamet* (derniers honneurs à rendre à un défunt) voient en Moché Rabbénou un modèle et un pionnier. Nos Sages enseignent aussi que le seul jour où les membres de la 'Hévrà Kadicha à l'époque de la sortie d'Egypte chômèrent est le 7 Adar, puisque c'est D.ieu en personne qui se chargea de son enterrement. Ce qu'il faut savoir également, c'est que le 7 Adar est aussi et surtout la date de naissance de Moche Rabbénou ! C'est en ce jour qu'est né le libérateur des Juifs et donc l'espoir d'être délivré, qui s'est finalement concrétisé. Il était donc naturel que ce jour soit choisi pour s'amender, jeûner et demander pardon aux défunts.

### **Une date vraiment spéciale, en effet. En quoi est-il nécessaire de demander pardon aux défunts ?**

Pour le judaïsme, l'âme, la *Néchama*, est sainte, mais le corps qui accueille cette âme lors de

son passage sur terre l'est presque tout autant. C'est de là que découle d'ailleurs l'interdiction d'attenter au corps, de se faire incinérer etc. Or les membres de la 'Hévrà Kadicha craignent d'avoir, de manière inintentionnelle, manqué de respect aux dépouilles.

En général, lorsque l'on demande pardon à une personne et que celle-ci nous accorde son pardon, elle nous demande à son tour de l'excuser. Or lorsqu'on a affaire à des défunts, la réciproque est impossible et l'on craint qu'une accusation ne s'élève contre le défunt. C'est pourquoi l'on jeûne pour implorer Hachem d'effacer toutes les fautes de part et d'autres et l'on brise ce jeûne par une grande *Séoudat Mitsva*.

Cette année, dans le contexte spécifique actuel, un très grand événement réunissant tous les employés de la 'Hévrà Kadicha et tous les bénévoles Zaka d'Israël se tiendra à Jérusalem.

### **Qu'est-ce que ce repas apporte aux bénévoles de manière générale, et cette année en particulier ?**

Comme on le sait, ceux qui s'occupent des défunts effectuent un travail d'une immense sainteté, sans aucune contrepartie puisqu'ils sont bénévoles et que le défunt ne peut évidemment pas les remercier. Il s'agit d'une tâche éprouvante, très physique, infiniment triste et difficile que peu de personnes sont capables d'effectuer.

Le fait de se retrouver tous ensemble chaque année autour d'un événement central où l'on va pouvoir parler à des gens qui vivent les mêmes expériences a une vertu thérapeutique, littéralement. Il n'est pas rare de voir les bénévoles s'installer en cercles et s'ouvrir les

uns aux autres spontanément, comme lors de cercles de parole.

Je pense personnellement que ce n'est pas un hasard si cette date coïncide avec la période où l'on doit donner le *Ma'hatsit Hachékel*, lui aussi symbole d'unité et du besoin que nous avons les uns des autres.



Pour le judaïsme, l'âme, la Néchama, est sainte, mais le corps qui accueille cette âme lors de son passage sur terre l'est presque tout autant.

**Rav 'Haviv, vous avez passé 3 mois à vous occuper des dépouilles au sein des kibboutzim touchés par le pogrom du 7 octobre. Comment se remet-on des visions auxquelles vous avez été exposé avec vos équipes ?**

Je ne sais pas si l'on peut s'en remettre. Nous sommes tous traités sur le plan psychologique.

Deux des bénévoles de Zaka, dont un sous mes ordres, sont décédés des suites d'un infarctus suite à ce qu'ils ont vu, puisse D.ieu venger leur sang. Le porte-parole de Zaka a lui aussi subi un arrêt cardiaque et se trouve dans un état préoccupant.

Les images que nous avons vues témoignent d'une cruauté indicible. Mais comme lors de *Pourim* où ceux qui voulaient nous exterminer non seulement n'y sont pas arrivés, mais ont en plus contribué à ce qu'une fête d'une sainteté suprême nous soit octroyée, de même nous avons la foi que nos ennemis, même s'ils ont réussi à nous porter un coup dur, n'ont fait que nous renforcer autour de l'attente de notre Délivrance prochaine, avec l'aide de D.ieu.

### **Une personne qui n'a pas la foi peut-elle à votre avis effectuer un tel travail ?**

Une personne qui n'a hélas pas la *Emouna* pourra probablement s'occuper des défunts, pour peu qu'elle soit bien constituée physiquement et solide sur le plan psychologique. Mais la question est de savoir



dans quel état elle-même sortira de cette expérience...

Et de ce point de vue, je pense effectivement que sans la foi, il est impossible de survivre et de vivre une fois que l'on a vu ce que l'on a vu.

### Y a-t-il une petite lueur dans toute l'obscurité que vous avez rencontrée ?

Sans aucun doute ! La Providence nous accompagne à chaque seconde, je peux en témoigner. Même au sein des ténèbres les plus profondes, nous avons vu d'innombrables miracles. Je pense notamment à une maison de Kfar 'Aza, dans laquelle nous étions absolument certains de ne trouver aucun survivant. Elle avait été intégralement incendiée, après le passage des



terroristes qui l'avaient criblée de balles dans chaque recoin. Sur place, nous n'avons étonnement trouvé personne. Et quelques jours plus tard, la locataire des lieux est arrivée et nous a surpris en nous révélant qu'elle ainsi que toute sa famille étaient sains et saufs ! La présence d'Hachem est incontestable, nous voyons que c'est Lui qui gère Son monde et octroie la vie à qui Il le souhaite.

**Merci Rav 'Haviv, puisse Hachem panser nos plaies et délivrer le peuple juif de ses ennemis !**

*Elyssia Boukobza*

**ESSENTIEL**

LE **GUIDE COMPLET**  
POUR VIVRE PLEINEMENT  
*Pourim*

Editions Torah-Box

Pour commander

 **boutique**  
Torah-Box

<https://boutique.torah-box.com>



**68€**  
*Seulement*

**SCANNEZ MOI**



**Découvrez !**

- **Lois** : Toutes les Mitsvot de la fête.
- **Récits** : Toute l'histoire de la Méguila d'Esther.
- **Réflexions** : Le sens profond de la joie.

**et aussi...**

**EN LIBRAIRIE & REVENEURS**



Liste des partenaires sur  
Boutique Torah-Box



הזכירך שך אורה צאנער  
בחדר כבודל תמחל ונער



  
Vaad  
haRabanim

## La veille de Pourim

Votre Nom béni sur le tombeau de  
**Morde'haï & Esther**

en Iran

Transmettez vos noms **1-800-22-36-36**

Flashez ce code



**+33 7 83 70 35 28**  
WhatsApp uniquement



[vaadharabanim.org/hamadan5784](http://vaadharabanim.org/hamadan5784)





## Pékoudé :

### Le *Michkan* ou la relation entre Hachem et Israël

Permettez-moi de commencer en remerciant chaleureusement Torah-Box et son équipe et en leur adressant toutes mes *Brakhot* dans tout ce qu'ils entreprennent et entreprendront.

Les *Parachiot* que nous lisons actuellement parlent de la construction du *Michkan*.

#### Microcosme & macrocosme

On considère généralement que le *Michkan* représente le monde en miniature – c'est l'idée du microcosme. Selon nos Maîtres, tous les éléments présents dans le monde matériel, au niveau de la nature, sont présents dans le *Michkan*. Selon le Ramban, le monde aurait dû lui-même être un *Michkan*, il aurait dû dans son ensemble renfermer la Présence divine. Suite à la faute du Veau d'or, la Présence divine fut confinée au seul *Michkan*, puis au seul *Beth Hamikdash*.

La question qui se pose donc est de savoir si le *Michkan* est une création prévue depuis

la genèse de l'Histoire ou bien s'il vient en réparation de la faute du Veau d'or.

D'après le Ram'hal, le *Michkan* est en revanche un macrocosme, dans le sens qu'il contient en lui le corps humain dans sa totalité. Le minéral, le végétal, l'animal et l'humain sont également représentés dans le *Michkan*. En apportant un sacrifice qui allait être offert sur l'Autel par le *Cohen*, il était question d'employer ces quatre éléments pour apporter réparation au monde qui avait été détérioré par la faute. Le corps humain était ainsi représenté : les jambes par le préambule, le système digestif par l'Autel, la tête par le *Kodech Kodachim*, les deux hémisphères cérébraux par les deux Tables de la loi renfermées par le Aron *Hakodech*.

#### La réparation ? Revenir à sa source

L'Arche sainte quant à elle était surmontée d'un couvercle (la *Kaporèt*) sur lequel se trouvaient



בס"ד



**ELI HADDAD**  
LAW OFFICE & NOTARY

DROIT IMMOBILIER ISRAELIEN

Transactions Immobilières
Gestion Locative
Successions

Rédaction et signature

investissement locatif

Mise en ligne de la situation comptable

Assurances

Service clientèle francophone

Suivi du dossier à distance

sélection de locataires

ELI HADDAD AVOCAT ET NOTAIRE • Yael Ben Shabbat Nissim AVOCATE ET NOTAIRE • Avivit Zehavi AVOCATE ET NOTAIRE • Shlomi Abuatzira AVOCAT ET NOTAIRE • Dorit Antebi AVOCATE ET NOTAIRE • Shay Abuatzira AVOCAT ET NOTAIRE • Liraz Attias Ben Shabbat AVOCATE • Sagit Keinan AVOCATE • Arie Brening AVOCAT • Maayan Zaguri AVOCATE • Shani Elmaliah AVOCATE • Myriam Lascar JURISTE • Avinatan Douieb JURISTE

deux chérubins (*Kérouvim* en hébreu). Il est intéressant de noter que le *Targoum* en araméen emploie le terme *Kérayva* pour rendre *Kérouvim* ; or dans le Talmud, *Kérayva* signifie "comme des enfants". D'après cette lecture, les chérubins représenteraient en réalité un enfant féminin et un enfant masculin. Le *Beth Hamikdash* était situé sur le lieu d'où fut créé le monde, comme l'enseignent nos Maîtres : "L'homme a été créé de l'endroit d'où provient son expiation". A savoir que lorsqu'il sera amené à fauter, l'homme devra retourner à son origine afin d'y accomplir sa réparation (en apportant un sacrifice au *Beth Hamikdash*).

Ainsi lorsque nous-mêmes nous égarons, nous devons savoir que la réparation consiste à revenir vers nous-mêmes, vers notre identité, vers nos origines, vers Jérusalem, afin de faire renaître cette connexion avec notre Créateur. Les deux chérubins qui prennent la figure d'enfants présents dans la partie la plus sainte du Sanctuaire sont symbole de cette innocence.

### La lumière du 50

Selon le *Maharal* de Prague, le principe du *Beth Hamikdash* consiste à prendre l'animalité qui est

en nous et la transcender pour en faire quelque chose de spirituel.

La *Hassidout* met l'accent sur la notion de *Néféché Béhémit* (âme animale) que l'homme va devoir épurer et polir pour l'affiner.

C'est aussi selon le *Maharal* le message des chérubins, qui représentent cette dualité entre le matériel et le spirituel. C'est cette union qui était célébrée au cœur du Sanctuaire.

Le mot *Aron* (arche) peut être découpé en deux : *Or* et *Noun*, qui signifie "la lumière du cinquante". Dans le judaïsme, le chiffre 50 représente l'aboutissement, l'affranchissement, voire même l'époque messianique.

Le *Michkan* visait justement à permettre à l'homme de passer d'un état à l'autre, en y retrouvant tous les éléments de la Création.

Dans cet esprit, les *Pirké Avot* nous enseignent qu'il n'est rien dans le monde qui n'ait sa place ; c'est là la leçon du Sanctuaire : en jouant chacun le rôle qui nous incombe, nous permettons au monde d'exister !

Rav Franck Daniel Teboul

fb Gld jerem yt Dr jeremy gold

Dr GOLD  
חס ומקצועיות

**Dentisterie ultra-moderne,**  
**esthétique du sourire,**  
**conseils et suivi de qualité.**  
 scanner & Radio panoramique sur place.

Parodontologie I  
 (soins de la gencive et de l'os)

Implants laser sans chirurgie

invisalign®  
**Orthodontie par aligneurs invisibles**

Consultation Vidéo (diagnostic orthodontique, urgence dentaire, deuxième avis comparatif avec la Koupat Holim)

Dr Gold Diplômé de la Faculté d'Odontologie de Paris VII vous recevra au :  
**Beit Hanatziv : Dereh'Hevron 101 lobby B étage 1 (dans la Mirpaa Zelig)**

055-500-48-77



## On ira tous au monde futur... mais pas tous en première classe !

**Quelle est la signification symbolique du Ma'hatsit Hachékel, et en quoi cela représente-t-il l'obligation minimale d'un Juif pour faire partie du peuple d'Israël ? Qui mérite le monde à venir selon les enseignements du Talmud ? Quelles sont les différentes façons dont les personnes peuvent contribuer au monde futur ? Quelle est la valeur de la discrétion dans l'accomplissement des Mitsvot ? Qu'est-ce qui différencie ceux qui se contentent du strict minimum de ceux qui aspirent à dépasser ces standards ?**

À l'époque, le peuple d'Israël vivait chaque année un grand évènement : le *Ma'hatsit Hachékel*, la collecte du demi-Chékel, annoncée dès le premier jour du mois de Adar (*Chékalim* 1, 1). De nos jours, nous nous contentons de donner un peu d'argent à la *Tsédaka* en souvenir ce grand évènement.

Les responsables des caisses de charité d'Israël recevaient ce don de chaque Juif, puis l'argent était réuni et envoyé au Temple à Jérusalem. Imaginez la magnifique scène : plus de 10 000 personnes voyageaient de Babylone et d'autres pays vers Jérusalem pour apporter l'argent des Juifs vers le *Beth Hamikdash* où des sacrifices collectifs étaient offerts grâce au demi-Chékel.

### Un peuple qui voyage au-delà du temps

Le *Ma'hatsit Hachékel* représente symboliquement l'obligation minimale d'un Juif pour faire partie du peuple d'Israël. Tout comme il doit respecter le *Choul'han 'Aroukh* et ses lois minimales comme la Cacheroute, le Chabbath, le *Cha'atnez*, les *Téfilines*, l'étude de la Torah, la consommation de la *Matsa* à *Pessa'h...*, le *Ma'hatsit Hachékel* valide notre carte de membre du peuple d'Israël.



Le peuple d'Israël n'est pas une simple nation du monde, il fait aussi partie de l'éternité. Lorsque vous faites une *Mitsva*, vous investissez dans l'éternité, vous devenez une personne éternelle. La Michna nous enseigne que "chaque Israël a une part au monde à venir" (*Sanhédrin* 10a). Chaque Juif qui respecte la Torah et remplit ses obligations élémentaires peut obtenir son billet d'entrée pour le monde à venir. Tout comme tous les Juifs marchaient ensemble de l'exil vers Jérusalem avec leur demi-Chékel, tous les Juifs qui respectent les commandements marchent ensemble dans la même direction, notre destin commun : le *'Olam Haba*, le monde à venir.

Cela signifie-t-il pour autant que tous les Juifs, sans distinction, se dirigent vers la même destination ? Allons plus loin. Le Talmud pose une question sur l'accès au monde futur : "Qui mérite le monde à venir ?" (*Sanhédrin* 88b), et nos Sages de proposer plusieurs exemples de personnes qui ont eu accès au monde éternel...

### Au-delà des attentes

Un certain Rav Beroka se trouvait sur la place du marché et rencontra le prophète Élie (*Ta'anit* 22a). Il lui pose la question : "Dans ce marché,

qui aura droit au monde futur?" Le prophète pointe du doigt un clown qui danse et qui fait rire les gens. Rav Beroka est très étonné, et après le départ du prophète, il fait sa petite enquête, allant à la rencontre du fameux clown. L'homme lui dit qu'il est comédien de profession et qu'il essaie de faire rire les gens qui ont l'air triste sur ce marché.

Après son travail de comédien pour gagner sa vie, il vient au marché sur son temps libre, enfila sa casquette de clown pour accomplir la *Mitsva* de réjouir les autres. Il s'agit d'un vrai travail exigeant : il faut avoir un esprit attentif pour repérer dans la foule celui qui a l'air déprimé pour lui offrir une petite prestation privilégiée, et ce malgré la fatigue d'une journée intense de jonglerie. On comprend dès lors pourquoi cette personne mérite une place beaucoup plus élevée dans le monde à venir.

Autre exemple du Talmud, qui raconte l'histoire d'un Sage ayant quitté ce monde pendant une brève période (peut-être une mort clinique) et étant revenu faire un rapport de ce qu'il avait vu dans le monde futur. Il a témoigné par ces mots : "J'ai vu un monde à l'envers. Les personnes les plus importantes dans ce monde terrestre sont tout en bas dans le monde éternel ; tandis que les personnes tout en bas de l'échelle sociale dans ce monde sont tout en haut dans le monde éternel" (*Pessa'him* 50a). Autrement dit : il faut s'y préparer, nous allons avoir des surprises à 120 ans...

En tout état de cause, ces anecdotes de la Torah nous dévoilent un principe : le chemin vers le monde futur n'est pas aussi simple et linéaire que nous l'imaginons. Qui reçoit quoi ? Nous ne le savons pas.

Pour cette raison, D.ieu demande à Moïse, juste après le simple don du demi-Chékel , la part nominale : "Prélevez sur vos biens un don

pour D.ieu ; que tout homme l'apporte de lui-même" (*Chémot* 35, 5). Une nouvelle chance était donnée à tout le monde d'apporter un don volontaire, pour acquérir cette fois une grande part éternelle.

Voilà les femmes qui apportent leurs miroirs en cuivre, et ce n'est pas facile du tout pour une femme d'y renoncer. D'autres ont donné des métaux précieux - de l'or, de l'argent -, d'autres qui avaient appris la métallurgie en Égypte sont venus offrir leur expertise en l'honneur du sanctuaire... Pendant que d'autres se sont contentés du demi-Chékel minimal, sans plus.

Ces deux occasions de contribuer au sanctuaire de D.ieu, le demi-Chékel et la *Terouma*, l'appel à chacun à donner de soi, sont des performances que tout Juif peut effectuer dans sa vie, chaque jour. Tout dépend du '*Olam Haba*, du niveau de monde à venir qu'il souhaite.

Le minimum pour un Juif consiste en la pratique des *Mitsvot* écrites dans le *Choul'han 'Aroukh*, c'est grâce à cela que nous aurons notre part au monde éternel. Mais peut-on se suffire d'une petite part quand c'est l'éternité qui est en jeu ? Certainement pas. On veut obtenir bien plus que le "minimum syndical". Nous voulons être des '*Hassidim*. Le *Zohar* demande qu'est-ce qu'un '*Hassid* ? Réponse : il s'agit de celui qui en fait plus pour D.ieu. (*Zohar Ki-Tetsé*).

Lorsque nous faisons plus que le strict minimum par amour pour D.ieu, nous devenons '*Hassid*. Si un enfant sait que son papa aime boire un petit café en rentrant du travail, il lui prépare avant que son père ne le lui demande. Un fils dévoué cherche des occasions de faire les désirs de ses parents bien-aimés. D.ieu nous demandait d'apporter un simple demi-Chékel , mais nous allons faire tout notre possible pour



Le véritable  
candidat au  
monde futur est  
celui qui est prêt  
à se dépasser.  
Le monde futur  
dépend de notre  
bonne  
volonté.

contribuer encore davantage à Son Temple ! Le véritable candidat au monde futur est celui qui est prêt à se dépasser. Le monde futur dépend de notre bonne volonté. Nous ne parlons pas de quantité, mais de bonne volonté, donc de qualité. Peu importe votre profession, que vous soyez clown, ingénieur, orfèvre, chanteur... cherchez des moyens d'exprimer votre ferveur à D.ieu et vous êtes un 'Hassid.

Si vous voulez aller encore plus loin, je vous livre un secret trop méconnu, qu'il faut pourtant révéler à tout le monde. Le prophète Mikha enseigne "[...] Marche discrètement avec D.ieu" (Mikha 6, 8).

## Œuvrons dans l'ombre

Il y a deux types de personnes qui donnent la *Tsédaka* aux pauvres : celles qui le font savoir à tous et celles qui restent anonymes. Nos Sages choisissaient la conduite anonyme. Le Talmud raconte l'histoire de Mar Oukva qui avait l'habitude de donner la charité en secret

en laissant une enveloppe blanche derrière la porte d'un nécessiteux.

Un jour, le pauvre voulut absolument découvrir l'identité de son bienfaiteur, mais le Rav prit la fuite avec une telle volonté de cacher son identité qu'il entra dans un four brûlant... Pour nous apprendre à quel point une *Mitsva* faite en secret brille sans commune mesure comparée aux autres, parce qu'elle est réalisée uniquement pour D.ieu, sans arrière-pensée. De temps en temps, il est vrai qu'il faut montrer en public nos bonnes actions pour encourager les autres à faire de même... mais occasionnellement.

Chacun doit avoir des *Mitsvot* secrètes entre lui et D.ieu. Rav Avigdor Miller disait : ce soir, en rentrant chez vous, quand votre mère ou votre femme ne vous regarde pas, lavez la vaisselle discrètement, participez encore plus aux tâches ménagères et ne le dites à personne. Demain matin à la synagogue, replacez les livres sur l'étagère dans l'ordre sans que l'on vous voit ou achetez du savon de qualité pour les sanitaires, en secret, sans rien dire.

Il y a tellement de gens qui accomplissent des *Mitsvot* en cachette : prier pour un malade, pour quelqu'un qui cherche à se marier, qui a des problèmes de couple. Vous ne les voyez pas, ces gens qui sortent une feuille de leur poche en pleine *'Amida* avec une longue liste de noms, écrite de leur main de personnes dans le besoin ?

Dans ce monde, il y a une échelle qui monte très haut vers D.ieu. Elle s'appuie sur le demi-Chékel qui représente l'obligation de base de chaque Juif. Mais puisque nous voulons tous être des *'Hassidim* qui ne se contentent pas d'une petite part de monde à venir, cherchons des occasions de faire plaisir à D.ieu, et si possible en secret car elles brillent bien plus.

**Binyamin Benhamou**

(d'après les enseignements du Rav Avigdor Miller)

Pour retrouver ce cours en version intégrale et en vidéo : [www.torah-box.com/kitsour](http://www.torah-box.com/kitsour)

En l'honneur de la Hiloula  
du Rav Haïm Kanievsky

Les Editions Torah-Box  
présente

Une Torah vivante  
RABBI HAÏM  
KANIEVSKY

LA  
BIOGRAPHIE  
du PRINCE  
de la  
THORA

Disponible en ligne  
boutique  
Torah-Box  
<https://boutique.torah-box.com>

SCANNEZ MOI

Et aussi...  
EN LIBRAIRIE

Liste des partenaires sur Boutique Torah-Box



## Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

### Pekoudé : Le système de valeurs de la Torah

*Le Tabernacle était peut-être moins impressionnant que les deux Temples, mais les motivations des hommes qui le construisirent le rendirent bien plus sublime...*



La *Parachat Pékoudé* nous dit : "Tel est le compte du Tabernacle, Tabernacle du témoignage, comme il fut établi par l'ordre de Moché. Le service des *Léviim* était sous la direction d'Itamar, fils d'Aharon le *Cohen*. Betsalel, fils d'Ouri, fils de 'Hour, de la tribu de Yéhouda, exécuta tout ce qu'Hachem avait ordonné à Moché." (*Chémot* 38, 21-22)

*Pékoudé* commence par une brève description du *Michkan* ainsi que des personnes impliquées dans sa construction et dans son service. Selon le *Sforno*, la Torah nous apprend une leçon importante à travers cette introduction. Le *Michkan* et ses ustensiles ne furent jamais détruits, capturés ou souillés. En revanche, les

deux Temples furent sujets à la profanation ou à la destruction.

#### La grandeur du Temple portatif

Le *Sforno* explique que les deux premiers versets de la *Paracha* nous offrent quatre raisons quant à la grandeur du *Michkan*. Tout d'abord, il s'appelle "Tabernacle du Témoignage", en référence aux Tables de la Loi que Moché reçut au mont Sinaï. D'où l'incroyable spiritualité qui régnait dans le Tabernacle. Le verset continue : "comme il fut établi par l'ordre de Moché". Puisque Moché s'occupa de la construction du *Michkan*, ce dernier bénéficia de la splendeur de cette notabilité. Le troisième élément contribuant

à la sainteté du *Michkan* était le "service des *Léviim* sous la direction d'Itamar". Itamar était également une figure éminente. Enfin, le deuxième verset nous informe que Betsalel, grand personnage de lignée prestigieuse, construisit le *Michkan*.

Le *Sforno* le compare ensuite à la construction des Temples. Le premier *Beth Hamikdash* fut érigé par le vertueux roi Salomon, mais les ouvriers étaient des non-juifs venus de Tsour. C'est pourquoi il fut sujet à la corrosion et devait être entretenu, à la différence du Tabernacle. Et puis, du fait de son moindre niveau de sainteté, il tomba entre les mains de nos ennemis et fut détruit. Le deuxième Temple était d'un niveau encore inférieur ; les Tables de la loi n'y étaient pas et il fut édifié par Cyrus, le roi perse. Lui aussi tomba entre les mains de nos ennemis et fut détruit.

Par la suite, la Torah nous informe de la valeur totale des bijoux offerts pour la construction du Tabernacle. Sur ce verset, le *Sforno* poursuit son développement et souligne que le *Michkan* valait beaucoup moins (monétairement) que les Temples, qui étaient tous deux des édifices extrêmement beaux et coûteux.

## Quand l'intériorité défie l'extériorité

Pourtant, contrairement aux Temples, le modeste Tabernacle conserva continuellement la Présence divine. Le *Sforno* conclut que la sainteté d'un bâtiment n'est pas déterminée par sa valeur matérielle ni par sa beauté, mais par le niveau spirituel des hommes qui participèrent à sa construction.

Dans le même ordre d'idées, l'explication du *Sforno* nous enseigne que la valeur que la Torah attribue aux objets est très différente de celle faite par le monde laïc. Dans la société sécularisée, la beauté extérieure ou le prix d'une chose détermine sa valeur. Par contre, la Torah accorde très peu d'importance à ces qualités extérieures, elle s'attarde plutôt sur la spiritualité investie dans l'objet, ce qui fait sa vertu. Le Tabernacle était peut-être moins

impressionnant que les deux Temples, mais les motivations des hommes qui le construisirent le rendirent bien plus sublime.

## Des apparences trompeuses

Cette idée s'applique également à la *Halakha*. Les décisionnaires débattent du statut d'un *Etrog* abîmé à cause de l'usure. Le *'Hatam Sofer* tranche que si la talure résulte de l'accomplissement de la *Mitsva* des quatre espèces avec cet *Etrog*, il est Cachère. Il ajoute que ce genre de meurtrissures améliore même son statut, c'est en soi un *Hidour*, un embellissement de la *Mitsva* (*Hidouché 'Hatam Sofer, Soucca 36a*). Cette leçon est très édifiante. Quand un individu voit un bel *Etrog*, intact, et le compare à un autre meurtri, endommagé par des centaines de personnes, il pense que l'*Etrog* intact est bien meilleur. Pourtant, la Torah se concentre plus sur ce qui se cache derrière l'*Etrog* que sur sa beauté extérieure.

L'histoire suivante illustre aussi ce point. Un homme demanda un jour au *'Hazon Ich* s'il avait le droit de nettoyer son chapeau qui s'était sali pendant Chabbath. Le *Rav* lui répondit que c'était interdit, mais la personne prétextait que cela risquait d'entraver l'honneur dû au Chabbath (*Kevod Chabbath*), s'il sortait avec un tel chapeau. En réalité, le fait de laisser le chapeau sale constitue en soi un honneur du Chabbath, puisque l'on montre par là que l'on respecte la sainteté du Chabbath.

Ainsi, le critère qu'utilise la Torah pour définir la véritable valeur du monde matériel contraste grandement avec celui du monde laïc. L'effort, la *Kavana* (l'intention) et la spiritualité investis dans un objet sont les réels déterminants de sa grandeur, contrairement à son aspect extérieur et à sa valeur monétaire. Nous avons tendance à nous focaliser sur l'apparence de quelqu'un, sur la superficie d'une maison, sur l'allure d'une voiture.... Mais il incombe à chacun d'entre nous d'ajuster notre système de valeurs selon la conception de la Torah.

Rav Yehonathan Gefen





# SHA BA TIK

N°367

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Pékoudé 5784

1 JEU PAR ÉQUIPE

Formez deux équipes qui s'affronteront au cours des jeux des pages 1, 2, 3 et 4 !

JEU

1

## IDENTIFICATION DES ÉQUIPES

2 points pour le slogan  
le plus sympa



1. Donnez un nom composé d'un animal et d'une couleur à votre équipe. 2. **Trouvez un slogan à votre équipe.** (★ 2 points pour le slogan le plus sympa)
3. Expliquez pourquoi vous êtes les plus forts. (★★ 2 points pour les plus convaincants, ★★ 2 points pour les plus drôles)

?

2

## LA QUESTION À L'ENVERS

Retrouvez tout d'abord la question en inversant le sens des mots en gras, puis répondez-y.  
(Exemple : "Qui est la belle-mère de Aharon" devient : "Qui est le beau-père de Moché et la réponse est Yitro.)

Le premier qui donne la bonne réponse rapporte 1 ★ point à son équipe.

- Combien de fils n'avait pas la belle-mère de Aharon ?  
> **Le beau-père de Moché avait 7 filles.**
- Quelle tribu congolaise était la plus grande lors du 1er recensement de Pin'has ?  
> **Ménaché était la Tribu d'Israël la plus petite lors du recensement de Moché.**
- Vers où n'était pas envoyé le lapin désigné pour Azazel à Pessa'h ?  
> **Le bouc désigné pour Azazel était envoyé dans le désert à Yom Kippour.**
- En quoi n'étaient pas faits les saxophones des Chiliens ?  
> **Les trompettes des Bné Israël étaient faites en argent.**
- Combien d'enfants de chaque tribu ne furent pas envoyés dans la guerre contre Midyan ?  
> **1000 hommes par tribu furent envoyés dans la guerre contre Midyan.**
- Quels rois Aharon a-t-il épargnés avant son premier discours ?  
> **Moché a tué les rois Si'hon et Og avant son dernier discours.**



## SHABATIK

### 2

### JEU EN ÉQUIPE (SUITE)

### JEU

### 3

### UNE FAMILLE EN OR (jeu d'intuition)



Répondez à la question proposée et gagnez **1 point** ★ pour chaque réponse qui se trouve dans la liste proposée.

### ?

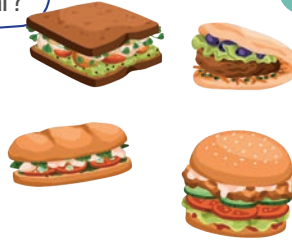
Quelles sont les couleurs de chaussettes que porte rarement un garçon ?

Vert
Jaune
Rose
Violet
Orange

### ?

À quoi fait-on un sandwich en général ?

Fromage
Thon
Poulet
Crudités
Omelette



### ?

Quelles choses ne peut-on voir qu'en levant les yeux ?

Ciel/Nuages
Soleil/Lune/Étoiles
Oiseaux
Avions
Buildings

### JEU

### 4

### LES DÉFIS DE LA SEMAINE

Répète sans te tromper, 7 fois, la phrase



*"Il fait si chaud et je cherche six chiots chez Sancho."*

• À quoi vous fait penser le mot "construction" ? (1 proposition par membre de l'équipe, et 1 point par mot de la liste ci-dessous)

> Outils, matériaux, travaux, architecte, plan, bruit, poussière, immeuble.

• Monsieur et Madame "Ervitemeschaussettes" ont un fils. Comment s'appelle-t-il ?

> Jean-Philippe.

• **Record** : Quel est le record réalisé par Mohammed Muqbel, du Yémen en rapport avec les œufs ?

> Il a fait tenir en équilibre 4 œufs, l'un sur l'autre...

• Le participant sort de table. Les convives retirent 2 objets de la table. Le participant revient et doit deviner quels objets ont été retirés en moins d'une minute.

• Tu as 30 secondes pour faire rire au moins 2 personnes assises autour de la table.

• **Le savez-vous ?** Quelle est la particularité du perroquet appelé le Kéa ?

> C'est le seul perroquet qui est carnivore.

• Quel est ce métier insolite en rapport avec les animaux ?

> Un tondeur d'animaux tond notamment les moutons, lamas, yacks...

• **Chante** un chant de Chabbath.

• **Le savez-vous ?** Quel fruit pousse dans l'arbre qui s'appelle "actinidia" ?


> Le Kiwi.



# SHA BATIK

3 ÉNIGMES

## 1<sup>ère</sup> énigme

Quel être a quatre pieds le matin,  
deux à midi et trois le soir ? 

**Réponse :** C'est l'homme, puisque lorsqu'il est un bébé, il marche à quatre pattes ; adulte, il se déplace sur ses deux jambes et, vieux, il s'aide d'une canne.



## 2<sup>ème</sup> énigme

6 poules pondent 6 œufs en 6 jours ; chacune pond au même rythme que les poules du voisin qui en a 20.

Combien les 20 poules du voisin pondent-elles en 12 jours?

**Réponse :** 6 poules pondent 6 œufs en 6 jours ; ça signifie que chaque poule pond 1 œuf tous les 6 jours. Chaque poule pond ainsi deux œufs en 12 jours. S'il y a 20 poules, on aura donc 40 œufs.



## HALAKHA QUIZ

Dans ce QCM sur la Halakha, il peut y avoir une ou plusieurs bonnes réponses.  
Chaque bonne réponse rapporte 1 ★ point à son équipe.



Quand on s'aperçoit que le Séfer Torah qu'on est en train de lire comporte une erreur :

1. On rangera immédiatement le premier
2. On laissera le premier sur la Téva jusqu'à la fin de la lecture
3. On posera le premier sur une autre table en dehors de la Téva

Réponse : 2



Entre deux montées à la Torah, on pourra :

1. Dire quelques courtes paroles de Torah.
2. Prononcer quelques paroles nécessaires au bon déroulement de l'office.
3. Échanger quelques mots futiles avec son voisin.

Réponses : 1 et 2



## SHABATIK

4

### LE TEXTE FOU



Celui qui trouve un mot manquant du texte rapporte ★★ 2 points à son équipe.

1

### LE TEXTE À TROUS

Après le pardon du 10 Tichri, Hachem demande aux *Bné Israël* de contribuer financièrement à la construction du \_\_\_\_\_ (*Michkan*) et à l'apport de matériaux divers.

Chacun des membres du \_\_\_\_\_ (*peuple*) s'empresse d'obéir, et fait preuve d'une immense \_\_\_\_\_ (*générosité*).

Les hommes apportent de l'or, de l'argent et des \_\_\_\_\_ (*huiles*). Le prince de chaque tribu amène une pierre précieuse pour le \_\_\_\_\_ (*'Hochen*), le pectoral du *Cohen Gadol*. Les femmes offrent leurs miroirs pour la construction du \_\_\_\_\_ (*Kiyor*), le bassin où les *Cohanim* se laveront les mains et les \_\_\_\_\_ (*pieds*). Elles tisseront également le lin, entre autres pratiques de ce genre.

En quelques jours, tout l'argent nécessaire est déjà amassé, et on en vient à demander aux *Bné Israël* de cesser d'en apporter !

2

### QUI SUIS-JE ? (*Jeu de rapidité.*)

La 1<sup>ère</sup> équipe qui donne la bonne réponse gagne ★ 1 point.



1. Je suis la femme de Aman.

> **Zérech.**

2. Je suis le cousin d'Esther.

> **Mordekhaï.**

3. Je suis le roi de la Méguila.

> **A'hachvéroch.**

4. Je suis le nombre de provinces sur lesquelles régnait A'hachvéroch.

> **127.**

5. Il y a une Mitsva de me lire à *Pourim*.

> **La Méguila.**

6. Je suis la tribu d'origine de Mordékhaï.

> **Binyamin.**

7. On nous mange à *Pourim*.

> **Les oreilles d'Aman.**

8. Je suis la ville où se déroulent les événements de *Méguila*.

> **Suze - Chouchan.**

9. Je suis la reine qui a disparu dès le début de l'histoire.

> **Vachtî.**

10. Je suis la prochaine fête.

> **Pessa'h.**



Envoyez-nous vos commentaires sur [www.torah-box.com/shabatik](http://www.torah-box.com/shabatik)

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box  
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche

## Les limonades du petit Jacob

*2008, crise des subprimes. La famille Green s'appauvrit jusqu'à recevoir un avis d'expulsion de la maison. Le cœur lourd, ils font attention à ne pas inquiéter Jacob, leur fils de 9 ans. Mais il a compris la gravité de la situation et cherche un moyen de l'arranger...*



David Green est à la tête d'une entreprise prospère et loue un bel appartement à Philadelphie avec sa femme et Jacob, son fils unique de 9 ans.

En 2008, l'économie mondiale est frappée par la crise financière des *subprimes*. Aux États-Unis, tous les secteurs d'activité sont impactés, et celui de David ne fait pas exception. En quelques semaines, il est noyé de dettes, incapable de payer son loyer. Il appelle son propriétaire.

"Écoutez, Monsieur Brook, je paye toujours à temps. Je suis sûr que les affaires vont reprendre avec l'aide du Ciel, mais j'ai besoin de temps.

- Monsieur Green, les affaires ne sont bonnes pour personne en ce moment. J'ai besoin de mes revenus locatifs. C'est vrai que vous avez été exemplaire jusque-là, je vous donne un peu de répit."

### Avis d'expulsion

Les mois passent et l'économie ne s'améliore pas. Au contraire, David est contraint de mettre

la clé sous la porte. Pendant ce temps, dettes et loyers impayés ne font qu'augmenter.

Un matin, la famille Green reçoit un avis d'expulsion. David téléphone à Monsieur Brook mais ça fait bien longtemps qu'il évite ses appels, leur dernière conversation remonte à plusieurs mois et le propriétaire avait été ferme : "Pas d'excuses, Monsieur Green : des paiements ! Ou ça va mal se finir."

David et sa femme Mindy essaient tant bien que mal de cacher leur inquiétude à Jacob, leur fils de 9 ans. Ils ne veulent pas lui enlever sa joie de vivre et son sentiment de sécurité matérielle. Ils font attention à ne parler de leurs soucis que tard dans la nuit, quand ils sont certains que Jacob est profondément endormi. Mais le petit garçon a tout compris. À une semaine de l'expulsion, la famille commence à préparer ses cartons, Mindy ne sourit plus, et la détresse sur le visage de David est visible.

Cette nuit, le petit Jacob se couche très inquiet. Il n'arrive pas à trouver le sommeil, il se lève et entend quelques mots de la conversation de ses parents : il est question de milliers de dollars impayés, de sa maison, de ses voisins,



de sa vie ! Mais surtout, il sent la douleur dans le cœur de ses parents.

Il réfléchit à la situation en regardant les 6\$ de sa tirelire. Il se rappelle qu'au Talmud Torah, son Rav enseigne l'importance du verset de *Téhilim* : *Potéa'h Et Yadékha Oumasbi'a Lekhol 'Haï Ratson*, "Ouvre Tes mains et rassasie chaque être vivant avec volonté." Le Rav dit que la *Parnassa*, la subsistance, vient uniquement du Ciel. Jacob prend un livre de *Téhilim* et récite avec beaucoup de concentration le psaume *Achré Yochvé Vétékha* où se trouve le verset en question. À la fin de la lecture, il est brusquement très excité, il a une idée : ouvrir un stand de limonade. Il se souvient que l'été dernier, il avait réussi à se faire un peu d'argent de poche de cette façon. Pourquoi ne pas recommencer ?

## Un petit stand plein d'optimisme

Le lendemain, il demande à sa maman l'autorisation de sortir devant la maison. Mindy ne l'a pas vu rédiger sa pancarte "Limonade 2\$ le verre. Aidez-moi à sauver ma famille". David aperçoit le petit stand et reconnaît son fils. En se rapprochant, il lit ce qui est écrit sur la pancarte. Des larmes coulent sur ses joues, tous ses soucis sont remplacés par un flot d'amour mêlé d'une peine immense pour son fils, lui qui a grandi dans une atmosphère préservée des soucis. David décide avec sa femme de ne rien lui dire, pour ne pas casser l'enthousiasme de leur enfant.

Après quatre heures passées sur son stand, Jacob rentre chez lui et annonce tout fièrement : "Maman, j'ai gagné 12\$ pour ma première journée de travail. Demain, j'en gagnerai plus, si D.ieu veut !" Mindy a les larmes aux yeux. Elle est éblouie par l'optimisme et la foi pure de son fils. Pour ne pas le décevoir, elle le félicite et l'encourage à continuer.

Le lendemain, voilà Jacob qui repart avec son livre de *Téhilim* à la main pour une journée de travail. Il n'y a pas beaucoup de clients aujourd'hui. Un d'eux s'intéresse à sa pancarte. Jacob explique. "Mon papa a perdu son travail

et il n'a plus d'argent pour payer la maison. Moi, je crois que D.ieu va nous aider, et en vendant de la limonade, je vais aider mes parents."

Il se trouve que le client est journaliste dans le plus important quotidien de Philadelphie. "J'aimerais écrire un petit article dans mon journal sur ton travail avec une belle photo, tu es d'accord ?"

## L'article dans la presse locale

Jacob est ravi et lève les yeux au ciel. "Merci mon D.ieu ! Avec plaisir !" Le soir, il rentre avec moins de 20\$ en poche mais encore plus enthousiaste que la veille.

Le lendemain, Jacob pousse un cri de surprise : une foule de clients attend l'ouverture de son stand ! Une heure seulement après l'ouverture, c'est une longue queue qui attend sa limonade. Le plus surprenant, ce sont les montants que paient ces nouveaux clients : 10\$, 20\$, et parfois même 100\$ le gobelet de limonade... et personne ne veut récupérer sa monnaie ! La recette de la journée s'élève à quelques milliers de dollars.

Le stand prend son envol. En moins d'une semaine, les ventes de limonade couvrent la moitié des dettes du loyer. Monsieur Brook est touché par l'article sur le jeune garçon, il ne veut surtout pas passer pour le méchant dans cette histoire. Il annule l'expulsion et accorde un délai plus long pour le paiement des loyers. Quand Jacob lit le soulagement sur le visage de ses parents, il se jette dans leurs bras. Le garçon a prié, a cru en D.ieu et en lui et... l'impossible s'est produit !

Parfois, le monde nous paraît trop difficile à affronter. C'est alors que la malhonnêteté, les mauvaises paroles, le défaitisme risquent de nous aspirer vers le bas... Mais Jacob nous montre le chemin. Sa foi simple, sa compréhension du lien qu'entretient D.ieu avec nous est un exemple. Si nous nous accrochons à sa vision de la délivrance, et que nous faisons notre part en donnant le maximum, l'impossible peut devenir tout à fait réaliste !



### 1. À la vue de la mer Morte, réciter une bénédiction ?

> Non, car Rachi explique que cette mer n'a pas été créée par Dieu, c'est l'association de plusieurs fleuves. Mais devant la mer Méditerranée / océan Atlantique, on récitera la bénédiction *Chéassa Ete Hayam Hagadol*. (*Chévet Halévi 47, 9*).

### 2. Réviser ses examens à Pourim, permis ?

> Oui, mais bien préférable de repousser (*Cha'ar Hatsiyoun 696, 3*).

### 3. Festin de Pourim avec des produits laitiers, permis ?

> Non, obligation d'y manger de la viande comme un *Yom Tov* (*Choul'han Aroukh 696, 7*).

## Les lois du langage



Le *'Hafets Haïm* nous enseigne que dans le cas où notre interlocuteur s'apprête à médire d'une certaine personne, il faudra s'empresse de lui demander si le sujet de la conversation nous concerne réellement, ou si nous pouvons avoir une influence quelconque sur la personne visée. Bien qu'il est absolument interdit de croire un propos médisant, on pourra prendre ses dispositions pour éviter un éventuel préjudice.



## Hiloula du jour

Ce Chabbath 6 Adar II (16/03/2024) tombe dans le calendrier hébraïque la *Hiloula* de Rabbi Chalom Abi'hssira. Fils de Rabbi Aharon, second de l'illustre lignée de Rabbi Ya'acov Abi'hssira, il fréquenta assidûment la *Yéchiva* Abir Ya'akov de son grand-père. Il s'installa à l'âge de 27 ans à Colomb-Béchar, en Algérie, où il exerça les fonctions de *Dayan* et de grand-rabbin de la ville. 40 ans plus tard, il se rendit à Marseille où des centres d'étude comme le *Collel*, *Beth Myriam*, la Source, la grande synagogue de Sainte Marguerite et l'ouverture de *Yéchivot* virent le jour. Son érudition en Torah, ses actions de *'Hessed* pour les démunis et son extrême modestie firent sa renommée.

N'oubliez pas d'allumer une bougie en son honneur afin qu'il prie pour vous !



## Une perle sur la Paracha

”כָּל הַזָּהָב הַעֲשׂוּי לְמִלְאכָה בְּכָל מְלָאכָת הַקֹּדֶשׁ וַיְהִי זֶהב הַתְּנוּפָה תִּשְׁעָ וְעֶשְׂרִים כֶּכֶר וְשֶׁבַע מְאוֹת וְשָׁלִשִׁים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ”

"Tout l'or employé à cette œuvre, aux diverses parties de l'œuvre sainte, cet or, produit de l'offrande, se monta à vingt-neuf *Kikar*, plus sept cent trente sicles, selon le poids du sanctuaire." (38, 24)

Qu'advenait-il de l'excédent d'or ?

Bien que la plupart des orfèvres aient toujours un excédent d'or après avoir conçu un ustensile, il n'y avait miraculeusement plus d'or après que les ustensiles en or du *Michkan* (sanctuaire) furent façonnés.

En réalité, le monde ne mérite pas de posséder de l'or. Il a été créé exclusivement pour la construction du Temple. (*Or Ha'haïm ; Béréchit Rabba 16, 2*)



Dans l'un de nos derniers magazines, il y avait un article intitulé "De Miss Monde à ambassadrice de la Tzni'out". Cet article met en avant Mor Maman, une femme qui a brillé par sa beauté en tant que Miss Israël dans le passé mais qui désormais est fidèle au Chabbath et aux règles de Tzni'out (pudeur), encourageant d'autres femmes à suivre son exemple de respect des traditions.

A ce sujet, nous avons reçu 3 remarques :

- Vendredi, appel d'un français de Jérusalem : "J'adore Torah-Box mais quelle est la pertinence de cet article dans ce journal qu'on adore ? Je n'ai pas envie d'expliquer à mes enfants ce qu'est Miss Monde !"

- Samedi soir, message d'un rabbin parisien : "J'ai trouvé l'article sur Miss Monde sublime et je souhaiterais le partager avec mes contacts pour le Zikouï Harabim pour inspirer les autres, pourriez-vous me l'envoyer en PDF ?"

- Dimanche, appel d'une femme de Lyon : "Enfin une photo de femme et un sujet de femme dans l'article ! Mais je ne comprends pas pourquoi l'éclairage de la photo du visage de la femme est si sombre alors que l'article parle aussi de sa beauté ! Merci de mettre plus de femmes, on existe !!"

Alors, à qui s'adresse Torah-Box ? 😊



**Torah-Box** @Torah\_Box  
C'est pas encore Pourim, Donald, c'est dimanche 24 mars 2024.



10:21 AM · 11 mars 2024

**Torah-Box** @Torah\_Box  
Le Rav Tsvi Kushelevsky, Roch Yéchivat Presbourg, tient en main son premier enfant, un fils, à l'âge de 88 ans... Quelle émotion. Baba Salé lui avait promis qu'il aurait un enfant. Nous lui souhaitons de mériter d'être là pour lui mettre ses Téfelines lorsqu'il aura 101 ans.... [Voir plus](#)



10:10 AM · 11 mars 2024





### Règle du jeu :

Dans ce jeu, des questions correspondent aux lettres de l'alphabet. La première réponse commence par un A, la deuxième par un B, etc. Les participants doivent trouver le mot exact en français. Le point est attribué à celui qui donne la bonne réponse en premier. Il y a des devinettes pour tous les âges. Le mot surligné dans la devinette indique ce qu'il faut chercher.

**A** C'est lors de **ce mois** qu'ont été détruits les deux Temples.

Av

**B** Le Talmud dit que c'est à cause de **lui** et de Kamtsa que le second Temple a été détruit.

Bar-Kamtsa

**C** C'est **ce Roi** qui a construit le premier Temple.

Chlomo Hamèlekh

**D** C'est **ce Roi** qui a fait les plans et creusé les fondations du premier Temple.

David Hamèlekh

**E** **Ce prophète** et scribe a dirigé la construction du second Temple.

'Ezra

**F** Le second Temple a été détruit par **cela**, et le troisième sera construit aussi par **cela**.

Feu

**G** C'est la haine ... qui a été la cause principale de la destruction du second Temple.

Gratuite

**H** **Ce Roi** a rénové le second Temple et en a fait un édifice d'une beauté inégalée.

Hérode

**I** Le saviez-vous ? Lors des cérémonies de l'... du premier Temple, les Juifs ont mangé à **Kippour**.

Inauguration

**J** Un des dix miracles au Temple était que ... quelqu'un ne s'est plaint de ne pas avoir assez de place pour dormir à Jérusalem.

Jamais

**K** **La seule partie** du second Temple qui n'a pas été détruite et qui est restée sur pied jusqu'à nos jours.

Le Kotel

**L** **Ils** avaient pour fonction de chanter et jouer de la musique lors du service dans le Temple.

Les Lévitim

**M** Un autre des dix miracles, était que malgré les grosses quantités de viande et de sang qui se trouvaient au Temple, jamais **cet insecte** n'y a été aperçu.

Mouche

**N** Roi de Babylonie, **il** a détruit le premier Temple.

Nabuchodonosor

**O** Depuis la destruction du Temple, **cette Mitsva** de compter n'est plus que d'ordre rabbinique (d'après de nombreuses opinions).

Le Omer

**P** Le mot **Réguel** désigne à la fois les fêtes de pèlerinage, et **le moyen d'aller** pèleriner au Temple.

Pied

**Q** **Le nombre d'années** qu'était sur pied le second Beth Hamikdach.

Quatre-cent-vingt ans

**R** Seule **cette personne** avait l'autorisation de s'asseoir dans l'enceinte du Beth Hamikdach.

Le Roi

**S** **Cette instance juridique** siégeait dans une chambre spéciale du Beth Hamikdach.

Le Sanhédrin

**T** **Ce roi romain** a détruit le second Temple, et il a fini tué par un moustique.

Titus

**V** Un des dix miracles était qu'**il** ne dissipa jamais la colonne de fumée qui s'élevait du feu de l'autel.

Le Vent

**Y** Après la destruction de Jérusalem, **ce Tana** (Maître de la Michna) instaura de nombreuses lois en souvenir du Beth Hamikdach.

Rabbi Yo'hanan ben Zakai



## Le "pôle 'Hizouk" de Torah-Box autour du *Admour* de Ungvar : Découvrez comment des milliers de Juifs sont bénis, renforcés et guidés

*L'un des services les plus actifs de Torah-Box est sans contexte ce qu'on appelle dans les bureaux le "pôle 'Hizouk", grâce auquel des milliers de Juifs se renforcent et voient des délivrances chaque année par le biais du Admour de Ungvar, Rabbi Moché Klein. Découverte.*



Vous aussi êtes très probablement tombé sur l'une de ces vidéos Torah-Box montrant des myriades de Juifs prenant conseil et recevant une bénédiction chaleureuse d'un *Admour* 'hassidique. De quoi s'agit-il exactement ? Qu'est-ce qui fait le succès de l'initiative "pôle 'Hizouk" ? Et surtout qui sont les personnes dévouées corps et âme qui animent ce service unique en son genre ?

L'aventure a commencé début 2020, alors qu'une épidémie de coronavirus déferlait sur le monde et qu'un certain confinement laissait des millions de gens dans le désarroi, exacerbant pour beaucoup d'entre eux des problématiques déjà existantes. C'est à ce moment que Torah-Box a fait la connaissance du *Admour* de Ungvar, Sage et érudit réputé pour son envergure spirituelle, son amour du peuple juif et ses conseils avisés et qu'une collaboration fructueuse allait débuter. Plus tard, en 2022, un pôle a carrément vu le jour, permettant à des milliers de Juifs de par le monde de garder un lien avec le *Admour*.

Le magazine vous propose une plongée en 3 volets au cœur de ce service : découvrons en premier lieu la dynastie 'hassidique de Ungvar, puis faisons connaissance avec l'actuel *Admour* de Ungvar le Rav Moché Klein, enfin rencontrons le pôle qui est autour.

### **Qui est Rabbi Ménaché Klein, fondateur de la dynastie d'Ungvar ?**

Rabbi Ménaché Klein, décédé en 2011, était l'illustre père du *Admour* actuel de Ungvar, Rabbi Moché Klein. Né en 1924 dans la ville de Irlyana, près d'Ungvar, aujourd'hui en Ukraine, Rabbi Ménaché fut déporté à Aushwitz et à Buchenwald, d'où il survit miraculeusement en compagnie de son ami Elie Wiesel, avant de transiter vers les Etats-Unis.

Installé à Brooklyn dès 1947, Rabbi Ménaché se retrouva cette fois face à une Shoah spirituelle. Face à ce constat alarmant, il s'attela immédiatement au travail : il fonda sa

propre synagogue d'où il rayonna sur une importante communauté 'Hassidique et bien au-delà. Du témoignage de ses élèves, il fut l'un des rares rescapés de la Shoah qui sut préserver son optimisme et sa joie de vivre. Ce qui lui valait l'attachement et l'appréciation de ses disciples était sa capacité à donner sans rien attendre en contrepartie. Aux dires de son fils Rabbi Moché, Rabbi Ménaché était comme un aimant qui attire les autres vers lui. Il était animé d'un amour pour le peuple juif absolument légendaire ; pour lui, point de différence entre un Juif 'Hassidique, séfarde ou lituanien. Tous avaient de la valeur et une place de choix dans son cœur.

Mais Rabbi Ménaché était aussi et surtout un érudit d'une ampleur phénoménale. Auteur prolifique de dizaines d'ouvrages de *Halakha*, dont la célèbre compilation de lois en 20 volumes le *Michné Halakhot*, il est régulièrement cité par les grands décisionnaires de notre époque et célèbre pour ses très nombreuses responsas.

Rabbi Ménaché fonda aussi des institutions à Ramot (Jérusalem), où il passa ses dernières années, avant de décéder en septembre 2011. Il repose dans le vieux cimetière de Tsfat, en Galilée.



Le *Admour* est mû par un amour immense pour ses frères juifs, amour qui le pousse à s'investir corps et âme pour eux. Sa bienveillance, sa proximité, son côté accessible est le secret de sa réussite.

### De père en fils : Rabbi Moché Klein, actuel *Admour* de Ungvar

Rabbi Moché Klein est l'actuel *Admour* de Ungvar, depuis Jérusalem. À l'instar de son père, Rabbi Moché a lui aussi rédigé des ouvrages de *Halakha* d'une grande profondeur, notamment sur les lois de la conversion et le droit de la famille, qui ont reçu l'approbation des plus grands maîtres de notre génération. Ses qualités humaines alliées à une perception et une approche hors du commun font de lui une personnalité unique.

Rav Mordékhaï Sebbag, son secrétaire, nous dresse le portrait de ce *Tsadik* pétri de crainte du Ciel et d'un amour illimité pour le peuple juif :

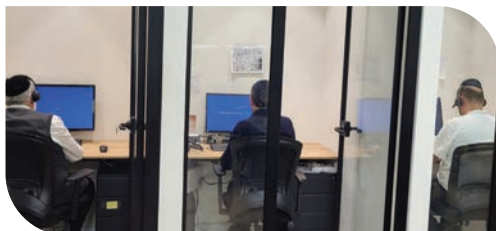
"Le *Admour* de Ungvar est avant tout un très grand érudit, qui consacre sa vie à l'étude de la Torah. Mais en marge de son assiduité, le *Admour* est mû par un amour immense pour ses frères juifs, amour qui le pousse à s'investir corps et âme pour eux. Ce qui le caractérise, et le secret de sa réussite dans ce domaine sans doute, c'est sa bienveillance, sa proximité, son côté accessible. Le *Admour* est capable de parler d'égal à égal aussi bien avec les plus grands Sages qu'avec le plus simple des Juifs venu solliciter une bénédiction. Et tous ont l'incroyable sensation d'être uniques à ses yeux. Son dévouement à cette cause dépasse l'entendement : il dort très peu, mange frugalement et est capable de rester des jours entiers à ne faire presque rien d'autre que d'écouter les gens et leur offrir ses conseils."



Lorsqu'on demande à son secrétaire Rav Sebbag la raison de la proximité plutôt inattendue du *Admour* avec le public français, il répond : "Le *Admour* agit là où il décèle un besoin et une réceptivité ! Ce qui a été instantanément le cas avec le public de langue française. Son seul moteur est de faire grandir l'amour d'Hachem. Il n'accepte ni argent ni marques d'honneur."

Le *Admour* de Ungvar s'est joint aux déplacements de Torah-Box auprès des communautés francophones de Diaspora, notamment en France, Belgique, Espagne, Maroc, USA, afin de prodiguer à des myriades de Juifs ses conseils et ses bénédictions. Il s'était, toujours en compagnie de Torah-Box, rendu chez Rav Kanievsky pour lui demander de le bénir afin que les bénédictions qu'il accorde au public se réalisent. Le Rav en retour l'avait non seulement béni, mais avait également assuré qu'il se joignait aux bénédictions du *Admour*, décuplant ainsi leur impact de manière exponentielle.

Mais avec la mise en place d'un système de rendez-vous téléphoniques en 2022, l'influence du *Admour* a gagné en popularité et a permis de toucher des milliers de personnes à travers le monde. Les 1400 commentaires laissés sur la page dédiée du site de Torah-Box ne sont probablement qu'une goutte d'eau dans l'océan des délivrances qu'ont engendrées ces entretiens.



Et ce n'est pas tout ! Pour encore plus d'efficacité, depuis 1 an et demi, Torah-Box a eu l'idée de mettre en place un système de suivi des personnes contactées à leur demande par le *Admour*. Des coachs personnalisés les rappellent, prennent de leurs nouvelles, s'enquière de leur progression, et leur offrent une écoute attentive et des bénédictions.

Comme l'on s'en doute, rien de tout cela ne serait possible sans une équipe dévouée composée de Johanna Cohen et d'autres encore, permettant de faire de ce service l'un des plus remarquables de Torah-Box.

Suivez-nous pour une rencontre avec la responsable de ce service 100% gratuit, Johanna Cohen.

### **Fiches personnalisées, conseillers, équipe dévouée : Plongée au cœur du pôle 'Hizouk**

11 personnes dont 7 conseillers, des fiches personnalisées, un suivi à la pointe : chez Torah-Box, le 'Hizouk est une affaire sérieuse ! Johanna Cohen, qui chapeaute le pôle, nous fait découvrir les coulisses de cette initiative.

"Il y a un an et demi, suite au succès des rendez-vous téléphoniques avec le *Admour*, Torah-Box a décidé de mettre en place un suivi qui permettrait de contacter les personnes qui se sont entretenues avec le *Admour*. Le but ? Prendre de leurs nouvelles, savoir où elles en sont dans leur progression spirituelle, si les conseils du *Admour* ont porté leurs fruits et leur proposer un nouvel entretien. Les personnes qui ont pris sur elles un engagement et souhaitent être guidées se voient attribuer un conseiller personnel, qui assure un contact mensuel pour les guider dans leur résolution."

## Comment réagissent les gens quand vous les contactez ? Ils sont plutôt surpris, gênés, ravis ?

"En fait, dans un monde où tout se monnaie et où l'on ne fonctionne que selon ses intérêts personnels, les gens sont infiniment touchés d'une démarche aussi altruiste et désintéressée. Prendre des nouvelles de quelqu'un sans rien attendre en retour, sans demander d'argent ni quoi que ce soit d'autre, cela devient tellement rare ! Ils sont généralement ravis et émus que quelqu'un s'intéresse à eux.

Pour certains, c'est la première fois depuis des années que quelqu'un s'enquiert sincèrement de leur bien-être. Ils sont aussi généralement honnêtes et avouent sans détour ce sur quoi ils ont progressé ou le contraire. Tous sont infiniment reconnaissant pour la bienveillance du *Admour*, pour l'absence de jugement de sa part, pour son écoute patiente et sa clairvoyance."



L'histoire de ce garçon était tragique : il était orphelin de père, décédé subitement lors du corona. Peu de temps après, son grand-père, dont il était très proche et qui était devenu son pilier depuis la mort de son père, est lui aussi décédé. Ce petit était dans une détresse psychologique indescriptible, il était en position de rejet complet des traditions. Il avait même fait une tentative de suicide !

Lors du passage du *Admour* dans son école, un premier contact a été établi, contre toute attente. Par sa douceur et son empathie, le *Admour* a réussi à trouver les bons mots pour panser son âme en peine. Le contact s'est ensuite maintenu par téléphone. Lentement mais sûrement, ce jeune a commencé à

aller mieux. Aujourd'hui, il a retrouvé sa joie de vivre. Il s'apprête à célébrer sa *Bar-Mitsva* et y a même invité le *Admour* !"

## Quels sont les problèmes que l'on vous confie ?

"Ce qui est récurrent est sans doute le cas de célibataires qui ne trouvent pas leur *Mazal*. Beaucoup de femmes et de maris nous contactent pour des problèmes de *Chalom Bayit*, d'éducation des enfants, de *Parnassa*. Ils sont nombreux aussi à nous consulter pour des conseils concernant leur carrière professionnelle, leur éventuelle *'Alyah*, etc. Une fois contactés, ils confient spontanément leurs problèmes, notre appel est comme une bouée de sauvetage pour eux."

## Pour finir, une anecdote marquante ?

"Un enfant de 10 ans a rencontré le *Admour* lors d'une visite de celui-ci dans son école.

Pour contacter le *Admour* :

[www.torah-box.com/admour](http://www.torah-box.com/admour)

WhatsApp +972 58 40 11 760

Elyssia Boukobza

**RECHERCHE MÉTAPELÈT**  
francophone pour personne âgée  
sur Bayt Vegan.  
☎ 058-762 81 12



## Nombre Pi : secret percé par la Torah

*Ah, le chiffre Pi ! Cela évoque nos cours d'arithmétique ou de géométrie, quand nous sortions fébrilement les compas de nos trousseaux. Mais nous n'avions pas appris que le Pi renferme des secrets que seule la Torah permet de déceler...*

Le nombre Pi (d'après la lettre grecque  $\pi$ , initiale de périmètre) est le résultat constant de la division entre la circonférence d'un cercle et son diamètre.

### Pi = circonférence ÷ diamètre

Ce rapport est indépendant de la taille du cercle. C'est un nombre irrationnel, c'est-à-dire qu'il ne peut pas s'écrire comme le résultat d'une fraction dont les deux nombres sont entiers. En particulier, si le diamètre mesure un nombre entier d'unités, la circonférence ne peut pas mesurer un nombre entier d'unités. De plus, on ne peut pas calculer Pi de manière exacte, puisque ce nombre n'a pas de fin (dans la mesure où il est constitué d'une infinité de décimales).

Dans une métrique euclidienne, Pi est à peu près égal à 3,14; mais pour obtenir une meilleure approximation, il faut le définir avec un maximum de chiffres après la virgule, sans jamais obtenir un résultat exact: on a déjà trouvé plus de 12000 milliards de chiffres après la virgule en 2013, et cela peut continuer indéfiniment puisque Pi n'a pas de fin et que la suite de ses décimales est imprévisible (on ne peut pas savoir à l'avance quel chiffre apparaîtra sans faire de calculs). Une valeur plus approchée en est 3,14159265359.

### Pi à travers les âges

Les premiers à qui la recherche prête la découverte du chiffre Pi sont les Babyloniens, 1000 ans avant notre ère. Ils lui attribuaient la valeur de 3.

Vers 250 avant notre ère, Archimède, un savant grec, à la fois mathématicien, géomètre,

physicien et ingénieur, a calculé Pi par la méthode des polygones réguliers.

Au III<sup>ème</sup> siècle en Chine, on parvient à déterminer que Pi correspond à 3,14159.

En 500, le mathématicien indien Haryabata propose 3,1416 et redécouvre les décimales trouvées par Archimède.

En 1593, le juriste et mathématicien français François Viète donnera 11 décimales exactes.

En 1596, Louis de Cologne calcule les 20 premières décimales de Pi.

Le symbole de Pi n'est apparu que vers 1600 et c'est un mathématicien suisse, Leonhard Euler, qui impose cette écriture au milieu du 18<sup>ème</sup> siècle.

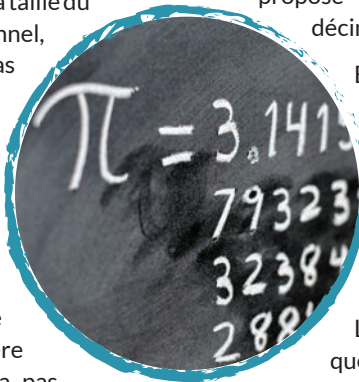
En 2002, le japonais Yasumasa Kanada calcule jusqu'aux 1 241 100 000 000 décimales de Pi.

### À quoi sert Pi ?

Le nombre Pi est utilisé en algèbre ou en géométrie. Pi intervient dans presque tous les domaines des mathématiques (trigonométrie, nombres complexes, exponentielles, statistiques...). Ce nombre est également utilisé en physique et en astronomie.

La suite des décimales de Pi est utilisée pour tester le fonctionnement d'ordinateurs. Il peut notamment être utilisé pour générer un nombre de manière pseudo-aléatoire, les décimales de Pi n'étant pas régulières.

Sans ce nombre, on pourrait difficilement construire des voitures, des avions, comprendre le mouvement des planètes ou fabriquer des ballons. Ce qui est incroyable avec Pi, c'est



que sa valeur reste toujours la même, quelle que soit la taille du cercle, de la planète ou du ballon.

### **La Torah connaissait-elle la valeur de Pi ?**

Lorsque le roi Salomon se mit à construire le Temple à Jérusalem, le texte énumère en détail, sans rien omettre, toutes les étapes de la construction de la maison de D.ieu, du sol au plafond, en passant par les murs et les baies de fenêtres.

Le roi fit confectionner le reste des objets destinés à la maison de l'Éternel : l'autel d'or, la table d'or pour les pains de proposition ; les candélabres d'or fin avec leurs fleurons, leurs lampes et leurs mouchettes d'or ; les coupes, les couteaux, les bassins, les cuillères, les encensoirs en or fin ; et les gonds, soit des portes de l'enceinte intérieure, du Saint des saints, soit des portes de l'enceinte de l'estrade, également en or.

Lorsque le texte parle de la Mer (bassin) du roi Salomon, il dit : "Puis il jeta en fonte la Mer. Parfaitement circulaire, elle avait dix coudées d'un bord à l'autre, et cinq coudées de hauteur ; une ligne de trente coudées en mesurait le tour." (Rois I, 7-23)

Une lecture attentive de ce verset donne précisément le rapport "circonférence/diamètre", communément appelé Pi, en lui attribuant une valeur de 3 (30 coudées de circonférence/10 coudées de diamètre).

Une lecture plus approfondie du texte nous permettra cependant de découvrir la valeur réelle de ce rapport. Le mot "circonférence" se dit habituellement en hébreu *Kav* (*Kouf Vav*). Or ce mot, tel qu'il figure dans le verset en question, présente une anomalie scripturale : il s'écrit *Kavo* (*Kouf, Vav et Hé*), mais il se prononce *Kav* (*Kouf, Vav*).

La valeur numérique de ces deux mots donne respectivement 111 (*Kouf*=100 ; *Vav*=6 ; *Hé*=5) et 106 (*Kouf*=100 ; *Vav*=6), soit un rapport de  $111/106=1,0471698...$

En multipliant ce nombre par 3, on obtient  $1,0471698 \times 3 = 3,1415094$  ; or la valeur réelle de Pi est 3,1415926...

La différence entre  $(111/106) \times 3$  et Pi est 0,0000832 ; soit une marge d'erreur de 0,00026%.

Mais le désintéressement de la valeur exacte de Pi, 4 chiffres après la virgule, s'explique aussi.

Dans son commentaire sur la *Michna* (*'Erouvin* 1,5 ; 2,5), Rambam explique ce désintérêt apparent par l'impossibilité de déterminer avec exactitude la valeur des nombres irrationnels.

L'ajout à l'infini de chiffres après la virgule ne fera jamais que nous approcher de cette valeur, mais sans jamais l'atteindre dans toute son exactitude. C'est aussi dire que le Rambam, il y a plus de 800 ans, savait que ce nombre est irrationnel et infini...

### **Quand Hachem dévoile Ses secrets à ceux qui Le craignent**

Voilà pourquoi nos Sages (*Tosfot Haroch*, traité *'Erouvin* 14a) ont préféré utiliser le nombre 3 comme valeur de Pi, même s'il est évident que sa valeur est quelque peu supérieure. Ils ont choisi cette approximation afin de faciliter sa compréhension par leurs élèves.

Nos commentateurs savaient pourtant parfaitement que ces approximations étaient inexactes (notamment *Tosfot 'Erouvin* 57a, *Kama Merouba*). Le Temple fut construit avant la date de découverte du chiffre Pi qu'on attribue aux Babyloniens.

La Torah est encore une fois la pionnière en matière de découverte d'une notion secrète, cachée dont il est même possible qu'elle en soit la source de divulgation à l'Humanité toute entière.

[Cela vient à nouveau témoigner du caractère divin de notre sainte Torah.](#)

*Rav Chalom Guenoun*



## Une panne ? "Allô Yédidim !"

*Vous est-il arrivé de tomber en panne en Israël ? Depuis 2006, l'association Yédidim est là pour vous assister 24h/24 6j/7 (à l'exception du Chabbath et des jours de fête) pour vous sortir de l'embarras sans frais. Cette organisation de secours non médical, fondée par un juif orthodoxe, se mobilise avec des bénévoles dévoués pour déverrouiller, changer des pneus et offrir une assistance essentielle sur la route.*

Toute personne ayant une fois crevé un pneu en pleine autoroute, ou verrouillé par inadvertance sa voiture avec les clés à l'intérieur sous une pluie torrentielle, vous le dira : dans ces moments de désarroi, où le stress atteint parfois son paroxysme, on a juste envie qu'une bonne âme vienne nous sortir du pétrin, un peu comme un bon ami l'aurait fait. *Yédidim*, signifie "les amis" en hébreu, et ce nom illustre à merveille ce que représente l'association *Yédidim* pour les citoyens israéliens. Parce que c'est exactement ce défi que les 65 000 volontaires membres de *Yédidim* relèvent au quotidien : porter secours, bénévolement et en toute simplicité. Créée en 2006 par le regretté Méir Wiener, un religieux orthodoxe résidant du centre d'Israël et décédé prématurément à l'âge de 43 ans en janvier dernier, cette association est très vite devenue la "start-up sociale d'assistance routière", et parfois même domestique. Partons à la découverte de l'une des plus impressionnantes et des plus populaires associations de la société israélienne.



### **Méir Wiener, quand le concept d'aider son prochain est l'œuvre de toute une vie**

Nous sommes en 2006 et Méir Wiener tient un kiosque dans une zone d'affaires et commerciale de la ville orthodoxe de Modi'in 'Illit. Entendez par "kiosques" ces petites épiceries de convenance que l'on retrouve dans pratiquement tous les grands carrefours israéliens. Méir y vend toutes sortes de choses utiles, mais profite aussi de l'emplacement

privilegié de son commerce pour s'adonner à l'activité qu'il aime par-dessus tout, à savoir la *Mitsva* de rendre service à son prochain.

### **Panne d'essence sur la route**

Dans le quartier, tout le monde sait qu'au moindre pépin, Méir est là pour vous indiquer une bonne adresse, vous aider à changer votre pneu ou courir à la pompe la plus proche pour vous dépanner avec quelques litres d'essence.

Les *Mitsvot*, certes, s'accumulent pour lui, mais il se rend vite compte que les demandes d'assistance d'ordre mécanique se font particulièrement nombreuses et qu'il y a une réelle détresse sur les routes à laquelle il faudrait remédier. C'est ce constat qui pousse Méir à populariser son aide et à mieux la structurer en fondant l'association *Yédidim*. "Il ne reculait devant aucun obstacle lorsqu'il s'agissait de tendre la main à une personne dans l'embarras", confie son ami Yéhouda Herzig. "Je me souviens des dix premiers cris qu'on était partis acheter ensemble et qu'il avait lui-même financés." Pour Wiener, sortir quelqu'un de l'embarras, c'est non seulement une *Mitsva*, mais c'est aussi un plaisir, plaisir qu'il arrive à communiquer autour de lui, puisqu'un an après sa création, *Yédidim* compte déjà 250 volontaires, dispersés de Métoula à Eilat !

### **Yédidim, un exemple d'unité au sein du peuple**

Aux prémices de l'organisation, ce sont des amis ou des connaissances de Méir Wiener, issus du milieu religieux orthodoxe, qui se



rendent sur les premiers appels de détresse, et ceci uniquement dans les grandes villes d'Israël.

Mais l'engouement pour un tel projet se répand rapidement bien au-delà de ce cercle amical pour atteindre l'ensemble de la société israélienne. Aujourd'hui, parmi les volontaires de l'association, on retrouve des laïcs, des religieux, des hommes et des femmes, tous réunis avec pour seule motivation le fait de rendre service aux autres. Le slogan de l'association : "Notre service n'implique qu'un sourire."

### **Des services en tous genres et de nombreuses vies sauvées**

Au fil des années, les services de l'association ont largement dépassé les limites de l'assistance routière pour venir en aide dans de nombreux et divers domaines. Ainsi, Avigaïl de Richon Létsion témoigne : "Quand ma bague en diamant tomba accidentellement dans l'évier du centre commercial, l'équipe dévouée de l'organisation intervint de manière rapide et impressionnante. En réponse à mon appel, Ouri Fried et Hillel Paz se sont immédiatement mobilisés vers le centre commercial et, équipés de matériel spécialisé, sont parvenus à récupérer ma bague de fiançailles pour me la restituer." L'incident, survenu en soirée à la veille de la fête de *Souccot*, témoigne de la foi en l'altruisme et de l'élan du cœur des bénévoles de *Yédidim*, laissant Avigaïl avec un large sourire et un doux souvenir de l'aide apportée.

Dans une série d'incidents tragiques où des bébés ont involontairement été laissés dans des voitures, les bénévoles de *Yédidim* ont réagi avec une rapidité et une efficacité remarquables. Grâce à leur coordination rapide avec les services d'urgence et leur formation spécifique pour de telles situations délicates, ces volontaires ont réussi à libérer les tout-petits piégés dans des véhicules parfois surchauffés. Leur action rapide a non seulement évité des tragédies potentielles, mais a également illustré l'importance cruciale de la

sensibilisation et de l'intervention rapide dans de telles situations critiques. Ces sauvetages exemplaires soulignent la mission humanitaire de *Yédidim* et témoignent de leur engagement constant envers la sécurité et le bien-être de la communauté.

En outre, selon les données de l'association, au cours des trois dernières années seulement, les volontaires ont entre autres secouru environ 20 000 citoyens coincés dans des ascenseurs.

### **Quand un partenaire de taille rejoint la route de Wiener**

Le partenariat entre le fondateur, Méir Wiener, et le directeur opérationnel de l'association, Israël Elmassi, qui l'a rejoint quelques années plus tard, a jeté les bases de l'organisation *Yédidim*. Ainsi, Wiener en a posé les fondements, tandis qu'Israël Elmassi a transformé la vision en une réalité émouvante : une armée de bénévoles massive, reconnue et appréciée dans chaque foyer en Israël. Les éloges ne se sont pas fait attendre, culminant avec l'attribution de la médaille présidentielle pour le bénévolat en Israël. Elmassi a même été convié à allumer une flamme sur le mont Herzl lors de la cérémonie du 72<sup>ème</sup> jour de l'indépendance.

Ainsi, à l'image de *Yad Sarah*, *Yédidim* se hisse au rang des initiatives exemplaires, renforçant le statut d'Israël en tant que phare de solidarité internationale. La reconnaissance mondiale de *Yad Sarah* trouve son écho dans le rayonnement de *Yédidim*, faisant de ces deux organisations des témoins éclatants de la générosité et de l'engagement israéliens au service de l'humanité.

### **Un partenariat et une amitié admirative**

Dans ses mots de séparation, alors qu'on venait de lui annoncer la triste nouvelle du décès de Wiener le 6 janvier dernier, Elmassi exprimait sa tristesse pour le départ précipité de son cher ami et partenaire : "Comment peut-on vraiment résumer tes 43 courtes années, mais empreintes de bienveillance ? Il semble que je ne pourrai jamais y arriver, mais je vais essayer



de mettre en avant tes qualités exceptionnelles, l'inoubliable trace que tu as laissée dans ce monde. Tous ceux qui t'ont rencontré ne pouvaient s'empêcher de tomber sous le charme de ta personnalité captivante, pleine de bonté. Tes yeux bienveillants, ta modestie et ton humilité, ta capacité à penser toujours aux autres sans jamais penser à toi-même. Et la paix, ô comme tu en parlais avec sincérité, de ton désir intense que tous les membres du peuple juif restent toujours unis. C'est ainsi que j'ai eu la chance de te connaître. C'était vers la fin de l'année 2012, quand je me suis retrouvé coincé en voiture par une nuit froide et que personne n'a pris la peine de m'aider, et que j'ai alors décidé de créer une initiative d'assistance routière. Nos chemins se sont ensuite croisés et j'ai rejoint les rangs de ton organisation, poussé en avant par toi, avec ta caractéristique modestie, me disant simplement : 'Israël, fais avancer *Yédidim*, pour nous et pour le peuple d'Israël!'

## **Des situations de routine aux crises nationales, *Yédidim* répond présent**

Pendant la crise du Covid-19 en Israël, l'organisation *Yédidim* a joué un rôle crucial dans le secours des citoyens touchés par les conséquences de la pandémie. Les volontaires dévoués de *Yédidim* ont intensifié leurs efforts pour répondre aux besoins changeants de la communauté. Que ce soit en assurant la livraison de fournitures essentielles aux personnes âgées isolées ou en facilitant l'accès aux services médicaux pour ceux dans le besoin, *Yédidim* s'est rapidement adapté pour fournir une aide indispensable. Leur engagement s'est par ailleurs étendu aux opérations de vaccination, où ils ont apporté leur soutien logistique pour faciliter le processus d'immunisation. En travaillant en étroite collaboration avec les autorités locales et d'autres organismes de secours, *Yédidim* a démontré une fois de plus sa capacité à mobiliser rapidement des ressources et à apporter une assistance significative aux personnes vulnérables pendant une période difficile.

## **À la suite du 7 octobre, *Yédidim* apporte un soutien crucial et polyvalent**

Le matin du premier jour de la guerre, alors que le pays était sous une attaque de missiles sans précédent, Elmassi a rapidement compris l'ampleur de la situation. Dans les premières heures, pas moins de 17 000 appels ont afflué de toutes les régions du pays, signalant divers incidents tels que des zones impactées par les missiles ou nécessitant une intervention d'urgence en raison du conflit. Pour prêter main-forte, des équipes de bénévoles se sont mobilisées, offrant un soutien rapide et coordonné aux forces de sécurité. Plus spécifiquement, les volontaires de *Yédidim* ont contribué à l'adaptation des portes d'abris, améliorant leur fonctionnalité pour assurer une protection maximale aux personnes réfugiées en cas d'attaque. Parallèlement, une déclaration officielle a été faite, invitant chaque soldat réserviste à travers le pays à contacter son centre d'appels pour bénéficier d'une assistance au déplacement vers le front. Cette initiative met en évidence l'adaptabilité et l'engagement des bénévoles de *Yédidim* envers la sécurité nationale, même dans des moments aussi critiques.

L'association *Yédidim* incarne véritablement la signification profonde de son nom, "les amis". Au-delà de son rôle en tant qu'organisation d'assistance, *Yédidim* se présente comme un véritable ami pour chaque citoyen israélien en situation de détresse. Ainsi, *Yédidim* s'est imposé comme un pilier de soutien essentiel, offrant bien plus qu'une assistance pratique, en incarnant la chaleur humaine, la solidarité et l'amitié qui définissent l'essence même de cette organisation. Alors que les défis persistent, *Yédidim* demeure une force inspirante, prouvant que le souci du prochain et la bienveillance peuvent être une lumière vive, même dans les moments les plus sombres, et que la solidarité peut éclairer le chemin vers un avenir plus sûr et encore plus uni.

**Sarah Kalman**

*Avec la brakha de Rabbi David Abouhatsira chlita*



*Intègre un*  
**LYCÉE**  
**D'EXCELLENCE**  
*au cœur de Jérusalem*

*Un parcours éducatif conçu pour que chaque élève réalise pleinement son potentiel pour un avenir épanouissant.*

• SEDER DE LIMOUUD DE HAUT NIVEAU  
LE MATIN ET HAZAROT EN FIN D'APRÈS MIDI.

• BAC ISRAËLIEN HAUT DE GAMME (5 YEHIDOT)



ACCOMPAGNEMENT ET  
SUIVI SCOLAIRE PAR DES  
PROFESSEURS EXIGEANTS  
ET BIENVEILLANTS



OULPAN INTENSIF  
POUR LES OLIM  
RÉCENTS



EDUCATION  
INFORMELLE  
LE JEUDI SOIR



PETIT DÉJEUNER  
ET DÉJEUNER  
SUR PLACE

DE LA 3<sup>ème</sup>  
À LA TERMINALE  
כיתות ט' עד י"ב  
סדר לימוד  
ובגרות  
(5 יחידות)  
**Bac Israélien**  
(5 Yehidot)

אוצר התורה משלבת לימודי קודש ברמה גבוהה, לצד בגרות ברמת 5 יחידות לימוד.

חווית לימוד מיוחדת ומיטת היכולת האישית של כל תלמיד.

- סדר לימוד ברמה גבוהה בבוקר
- סדר לימוד (חזרות) בסוף הצהריים
- אולפן אינטנסיבי לעולים חדשים
- ליווי צמוד לכל תלמיד
- חינוך בלתי פורמלי בימי חמישי בערב
- ארוחות בוקר וצהריים

*Avec l'approbation de :*

**Rav Yehia Teboul chlita**  
Av Beit-Din de Lyon et Région,

**Rav Alain Shlomo Senior chlita**  
Grand Rabbin de Paris 16<sup>e</sup>,

**Rav Yossef Eliahou chlita**  
Dayan et Rosh Collel à Jerusalem.

**INFOS ET INSCRIPTIONS**

M. Nissim BENTSVI

+972 (0) 58 699 9036

+33 (0) 6 06 59 81 81

Téléphone et Whatsapp



## La valeur d'une Mitsva même imparfaite

*Lorsqu'on s'apprête à accomplir une Mitsva tout en sachant pertinemment qu'elle sera imparfaite voire défailante ou même "brisée", on se doit malgré tout de faire tout notre possible pour l'effectuer, même quitte à n'en réaliser qu'une infime partie.*



Hachem a transmis les Tables de la Loi à Moché *Rabbénou* (*Chémot* 31, 18). Le Talmud *Yérouchalmi* (*Ta'anit* 4, 5) nous donne plus de détails concernant cet événement. Nos Sages nous dévoilent que c'est précisément à cet instant que les *Bné Israël* ont commis la faute du Veau d'or. Hachem a alors voulu reprendre les Tables des mains de Moché, mais ce dernier n'a pas lâché prise. Chacun tirait les Tables de son côté, jusqu'à ce qu'en fin de compte, Moché réussisse à les "arracher" des Mains d'Hachem, si l'on peut s'exprimer ainsi.

### Arracher la Torah

Ce passage du Talmud nécessite une explication, d'autant plus qu'Hachem n'a jamais reproché à Moché d'avoir l'audace de Lui tenir tête; bien au contraire, la Torah fait même l'éloge de son action! Comme nous l'apprend le dernier verset de la Torah (que l'on lit le jour de *Sim'hat Torah*): "*Hayad Ha'hazaka*" ("cette main puissante"), qui fait allusion à la force prodigieuse que possédait Moché *Rabbénou*. Or la *Guémara* explique que la puissance de Moché *Rabbénou* dont il est question ici consistait précisément à extirper la Torah des Mains du Créateur!

En réalité, le message qu'Hachem a voulu transmettre à Moché *Rabbénou*, ainsi qu'à nous tous, est le suivant : dans la vie d'un homme, il ne suffit pas d'accomplir la Torah et de l'étudier, il est parfois nécessaire de se faire violence pour l'acquérir, en l'arrachant avec force et détermination!

Le second enseignement à retenir est que même dans les cas où on a l'impression que c'est Hachem Lui-même qui nous met des bâtons dans les roues, en réalité, Il attend justement de nous que l'on persiste pour réaliser la *Mitsva* en question.

Enfin, nous pouvons également apprendre que même lorsque nous ne méritons pas la Torah (comme c'était le cas des *Bné Israël* après la faute du Veau d'or), D.ieu attend tout de même qu'un homme s'accroche à elle coûte que coûte pour l'accomplir.

Précisons que Moché *Rabbénou*, après avoir pris possession des Tables de la Loi au prix d'un effort surhumain, a finalement décidé de les briser! Même si l'on peut supposer qu'il n'avait pas prévu d'agir ainsi a priori, nous pouvons en tirer une leçon supplémentaire : lorsqu'on s'apprête à accomplir une *Mitsva*

tout en sachant pertinemment qu'elle sera imparfaite voire défailante ou même "brisée", on se doit malgré tout de faire tout notre possible pour l'effectuer, même quitte à n'en réaliser qu'une infime partie.

### Un cadeau personnalisé

Ce message particulier de nos Sages semble d'actualité dans une époque où certaines Mitsvot nécessitent parfois des efforts considérables.

Lorsqu'on s'accroche à la Torah de toutes nos forces, quelles que soient les difficultés, c'est précisément à cet instant qu'Hachem nous en fait cadeau !

La Torah devient alors personnelle, un immense cadeau du Ciel, un trésor infini.



Lorsqu'on s'accroche à la Torah de toutes nos forces, quelles que soient les difficultés, c'est précisément à cet instant qu'Hachem nous en fait cadeau !

Dans la vie quotidienne, "arracher" la Torah signifie qu'il faut savoir consacrer du temps pour elle: une heure par-ci par-là ou même quelques minutes, tout est bon à prendre.

C'est la raison pour laquelle il faut savoir apprécier une Mitsva, même lorsqu'on n'arrive pas à l'accomplir de la meilleure façon possible. Lorsqu'une personne surmonte certaines épreuves et réussit à se surpasser pour réaliser une Mitsva, même si elle n'est pas parfaite, le fait d'y avoir mis toute son énergie pour l'accomplir malgré toutes les embûches est particulièrement apprécié au Ciel. Une telle Mitsva a une valeur inestimable dans la vie d'un homme !

*Rav Yossef-'Hai Abergel*

VOTRE **PUBLICITÉ** SUR



**Torah-Box**  
MAGAZINE

Une **visibilité unique**

- 10.000 exemplaires distribués dans tout Israël
- Dans près de 200 lieux pour francophones
- Publié sur le site Torah-Box vu par plus de 250.000 visiteurs chaque mois
- Magazine hebdomadaire
- Des prix imbattables

CONTACTEZ-NOUS: **054-243-4306**

• SERVICE VIP •



**CHEAPTAXI**

**DANS TOUT ISRAEL**

**DE 4 A 21 PASSAGERS**  
**Prix fixe imbattable**

Ashdod à Jérusalem 200 \ Aller-retour 350  
 Jérusalem à l'aéroport 180 \ Aller-retour 320  
 Jérusalem à Netanya 300 \ Aller-retour 500  
 Jérusalem à Tel-Aviv 200 \ Aller-retour 350



**Pour vos réservations:**  
**052-3712862**

24/6 • Service Chomer Chabbat



## Serrer la main à une femme pour le travail

Est-il permis de serrer la main à une femme dans le cadre du travail lorsqu'on n'a pas le choix et que c'est difficile (juive ou non-juive) ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Qu'il s'agisse d'une femme juive ou non-juive, cela est interdit. Il suffit d'être prévoyant : au moment où vous devez serrer la main à une femme, dites tout simplement : "Excusez-moi mais pour des raisons religieuses, je suis dans l'impossibilité de serrer la main à une femme". Si vous agissez ainsi, vous ne connaîtrez que le succès.

## Consommer des œufs le vendredi soir

Peut-on consommer des œufs durs ou mi-mollets le Chabbath, vendredi soir ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

1. Il est absolument permis de consommer des œufs durant Chabbath, quelle que soit la manière dont ils ont été préparés. Depuis l'aube des temps, il s'agit d'un aliment qui fait fureur ; pourquoi s'en priverait-on durant Chabbath ? (*Séfer 'Hassidim* 866, *Tour et Beth Yossef* 292 ; *Ben Ich 'Haï* 1, *Parachat Tsav Hilkhot 'Erev Pessah Ché'hal Béchabbath* 3 ; *Kaf Ha'haïm* 289, 12 ; 291, 29 ; 340, 34 ; *Minhagué Maharits Halévi* 228 ; *Michné Halakhot* 11, 218-229-276 ; 15, 6 ; *Tchouvot Véhanhagot* 2, 179-181.)

2. Certains pensent à tort, que l'œuf est un symbole du deuil, donc, il est interdit d'en consommer durant Chabbath. C'est une erreur.

## Déroulement d'une Sé'oudat Hodaya

Pouvez-vous me dire exactement comment doit se dérouler une Sé'oudat Hodaya ?



Réponse de Rav Yigal Avraham

Idéalement, une *Sé'oudat Hodaya* (repas de remerciement) doit être à base de pain, ou au moins de gâteaux. Il est souhaitable d'y réunir un *Minyan* (10 hommes qui ont passé l'âge de la *Bar Mitsva*) pour que l'un des invités (qui est par exemple dans l'année de deuil de ses parents) puisse dire *Kaddich* à la fin du repas, après avoir prononcé des paroles de Torah.

Pendant cette *Sé'ouda*, il faudra que la personne concernée prenne la parole et raconte les bienfaits qu'Hachem lui a prodigués et qu'elle Le remercie devant l'assemblée. A la fin du repas, elle pourra réciter *Nichmat Kol 'Haï* sans prononcer le nom de D.ieu dans la bénédiction. S'il s'agit d'une femme, pour des raisons de pudeur, elle ne prendra la parole que du côté des femmes, et un homme racontera en son nom du côté des hommes.

Quoi qu'il en soit, il faudra au moins que les invités sachent en l'honneur de quoi le repas a été organisé. Plus des intervenants prendront la parole pour dire des paroles de Torah, mieux ce sera. Il faudra s'efforcer que ces paroles de Torah soient orientées vers le remerciement à Hachem. L'intérêt de la *Sé'oudat Hodaya* est aussi en partie de réjouir les participants, et il est très conseillé d'y inviter des *Talmidé 'Hakhamim* (étudiants et érudits en Torah) qui n'ont pas forcément les moyens de faire des grands repas. Il sera donc judicieux d'organiser ce repas dans une *Yéchiva* ou une synagogue.

## Faire les dons de *Pourim* sur internet

Avons-nous le droit de faire le don de *Ma'hatsit Hachékel* et *Matanot Laevyonim* via internet ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Il est absolument possible d'accomplir la *Mitsva* du *Ma'hatsit Hachékel* et *Matanot Laevyonim* en procédant à un virement par internet. Mais attention ! Il faut vous assurer que les sommes soient transmises en temps et en heure par les responsables.

- *Ma'hatsit Hachékel* : a priori, durant la journée du jeûne d'Esther (*Choul'han 'Aroukh, Ora'h 'Haïm* 694, 1).
- *Matanot Laevyonim* : uniquement durant le jour de *Pourim*, en journée et pas durant la nuit (*Choul'han 'Aroukh, Ora'h 'Haïm* 695, 4 et *Michna Beroura* 22).

## Visiter la chapelle Sixtine, permis ?

Je m'apprête à visiter Rome, et je voulais savoir si la Torah nous autorisait à visiter la chapelle Sixtine, qui n'est pas une église mais un monument religieux faisant partie des musées du Vatican ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

La chapelle Sixtine était à l'époque un lieu de culte. Même si, de nos jours, elle n'est plus fréquentée pour des cultes religieux et fait partie des musées attirant uniquement les touristes et les visiteurs, il est interdit d'y pénétrer.

## Lire la *Méguila* en français

Peut-on acquitter une personne en lisant la *Méguila* en français ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

1. Même si l'on ne comprend pas l'hébreu, on est acquitté de la *Mitsva* lorsque la lecture se fait dans une *Méguila* en hébreu (*Choul'han 'Aroukh Ora'h 'Haïm* 690, 8).
2. Depuis des siècles, nos maîtres recommandent de ne pas lire la *Méguila* dans une autre langue que l'hébreu même si elle est écrite sur un parchemin car la traduction de certaines expressions reste douteuse (*Choul'han 'Aroukh Ora'h 'Haïm*, 690, 11 ; *'Arokh Hachoul'han* 690, 15-16 ; *Michna Beroura* 37 ; *Kaf Ha'haïm* 56).
3. Avant *Pourim*, il est vivement recommandé d'étudier la traduction de la *Méguila* afin de se familiariser avec le récit et ainsi, accomplir la *Mitsva* de la meilleure manière.

Cacheroute • Pureté familiale • Chabbath • Limoud • Deuil • Téchouva • Mariage • Yom Tov • Couple • Travail • etc...

Une équipe de Rabbanim répond à vos questions  
du matin au soir, selon vos coutumes :



01.80.20.5000



02.37.41.515



+33 6 24 44 66 07

[www.torah-box.com/question](http://www.torah-box.com/question)

# L'HISTOIRE DE YAAKOV KOURIEL



Résumé de l'épisode précédent : Yossef, pris pour un Espagnol par Kouriel, est ciblé d'une épée. Après avoir révélé son identité, il est réprimandé par Kouriel et le grand-père. Kouriel part pour l'île de la Vérité. Yossef exprime son souhait de rejoindre Israël avec lui. Sur l'île, Kouriel et ses compagnons attaquent deux navires espagnols. La nouvelle parvient à Don, qui envisage la riposte.



ON VA LAISSER LE BATEAU ICI. LA GROTTE DOIT ÊTRE DE CE CÔTÉ DE L'ÎLE DE LA VÉRITÉ.



Allez les amis, vous traînez !



Ça fait plus d'une heure qu'on recherche l'endroit. Tu es sûr que c'est une bonne carte ?



Oui absolument !  
D'ailleurs voici l'entrée de la grotte.



VOUS AVEZ VU ENTRE LES ARBRES ?  
QUELLE SPLENDEUR !



Bienvenu étranger, nous sommes les gardiens du trésor de cette île.



# L'expulsion d'Espagne

SCANNEZ MOI



LA BD INTÉGRALE LIVRÉE EN 24H  
SUR [BOUTIQUE.TORAH-BOX.COM](http://BOUTIQUE.TORAH-BOX.COM)

& aussi en magasins HYPERCACHER et **Librairies.**



La seule chance de réaliser votre rêve d'être les plus riches du monde !



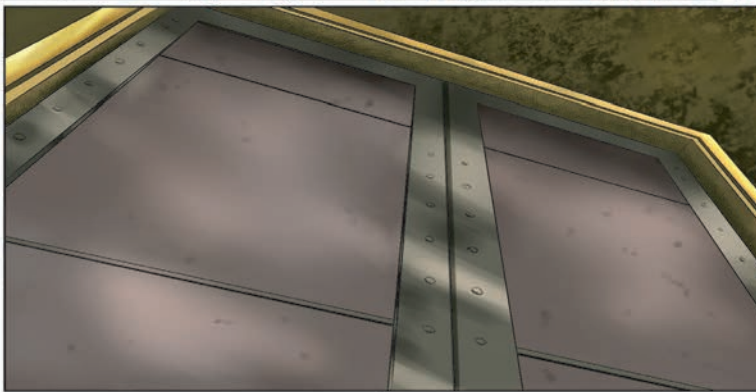
Pour mériter le trésor, vous devrez passer avec succès trois niveaux consécutifs. Vous ne pouvez vous tromper que deux fois. Une troisième erreur, et votre doux rêve passera à tout jamais aux oubliettes !



Nous sommes prêts pour le défi. Nous devons à tout prix trouver le trésor et sauver le village juif !



Capitaine, nous devons être unis pour passer l'épreuve !



Tu fais fausse route mon cher ! Pour les deux premières étapes, un seul d'entre vous devra participer sans l'aide de personne. J'insiste : en aucune façon, il devra être aidé ! Maintenant choisissez votre représentant, celui chargé de résoudre l'énigme du premier niveau. S'il réussit, cela ouvrira devant vous le portail de fer.



Pour trouver la solution, il a le droit de poser deux questions.

Deux questions déterminantes grâce auxquelles il pourra résoudre la première énigme. Et seulement après, vous passerez à l'étape supérieure.



**A SUIVRE...**



## Feuilletés de Pourim

Des feuilles de filo croustillantes qui enveloppent une garniture extra juteuse de viande et de champignons. En forme d'oreilles d'Haman, ils sont parfaits pour votre festin de Pourim !

 Pour 8 personnes

 Temps de préparation : 20 min

 Temps de cuisson : 35 min

 Difficulté : Facile



### Ingrédients

- 1 paquet (600 g) de feuilles de filo
- 400 g de viande hachée
- 3 oignons rouges/blancs émincés
- 9 champignons émincés
- 1 cuil. à soupe d'huile
- ½ cuil. à café de poivre noir
- 1 cuil. à café de sel
- 1 cuil. à café de sucre
- 50 g de pignons de pin grillés avec  
1 cuil. à soupe d'huile d'olive
- 1 œuf battu
- Sésame noir et sésame blanc

#### Pour la sauce

- 1 oignon coupé en dés
- 8 champignons en morceaux
- 1 cuil. à soupe d'huile
- ½ cuil. à café de poivre noir
- 1 cuil. à café de sel
- 1 tasse d'eau
- 1 cuil. à soupe de maïzena mélangée dans  
un verre d'eau à température ambiante

### Réalisation

- Faites revenir les oignons dans l'huile, ajoutez les champignons, le sel, le sucre et le poivre. Ajoutez la viande hachée et laissez cuire.
- Transférez la garniture dans une passoire pour égoutter les liquides.
- Découpez la pâte filo en cercles de 24 cm. Superposez 3 couches en badigeonnant de l'huile sur chaque cercle. Disposez la garniture au centre et repliez les bords pour former des triangles.
- Badigeonnez les feuilletés d'œuf battu et saupoudrez de pignons de pin légèrement grillés. Enfourez à 180°C pendant 15 à 20 minutes.
- Pour la sauce : faites revenir l'oignon et les champignons, ajoutez un peu d'eau et portez à ébullition. Ajoutez la maïzena diluée et laissez épaissir pendant 10 min.

Bon appétit !

Murielle Benainous

## COMPTABILITÉ, CONSEIL & PLANIFICATION FISCALE

- ▶ Comptabilité
- ▶ Consultations et planifications fiscales
- ▶ Formation à l'établissement et à la gestion d'entreprises
- ▶ Prêts garantis par l'état

**VOTRE CONTACT - ESTHER :**

☎ 073-22-455-46    ✉ [asterrv@maazanit.co.il](mailto:asterrv@maazanit.co.il)

### ASHDOD

85 rue Haatsmaout. City  
✉ [ashdod@maazanit.co.il](mailto:ashdod@maazanit.co.il)

### JERUSALEM

3 rue Am Veolamo. Guivat Chaoul  
✉ [office@h-mis.co.il](mailto:office@h-mis.co.il)

### BNEI BRAK

7 rue Metsada  
✉ [office@maazanit.co.il](mailto:office@maazanit.co.il)

RÉALISEZ LA MITSVA DE MATANOT LAEVYONIM

Ils attendent **POURIM** pour recevoir sans avoir besoin de demander

**ILS COMPTENT SUR NOUS !**

Don de

**52€**

vous soutenez  
2 pauvres

Don de

**104€**

vous soutenez  
4 pauvres

Don de

**156€**

vous soutenez  
6 pauvres

Don de

**520€**

vous soutenez  
20 pauvres

Pour vous acquitter du Don de Pourim, en ligne :

**[www.torah-box.com/pourim](http://www.torah-box.com/pourim)**

  **+33.1.80.20.5000**   **+972.2.37.41.515**

*Torah-Box distribue vos matanot laévyonim  
le jour même de Pourim*

Perle de la semaine par  Torah-Box

*"Il est naturel qu'un homme pense à lui-même. Mais aujourd'hui,  
il est temps de penser à D.ieu." (Rabbi Acher de Stolyn)*